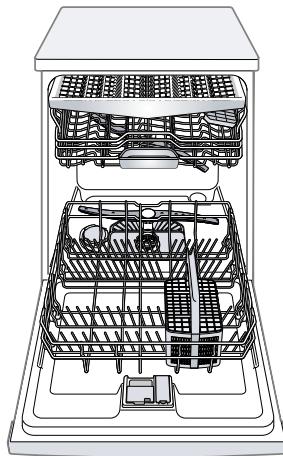


Constructa

מדיח כלים

CG5VX00HAD



he

מדריך למשתמש

תוכן העניינים

21	מחזיק תנויות	בתיות
21	מחזיק בקבוקים.....	הנחיות כלויות
21	גבוי סלילת הסכ"ם	יעוד השימוש.
22	לפני הפעלה הראשונה	הגבלה על קבוצת משתמשים.
22	ביצוע הפעלה ראשונית	התקנה בטוחה.
22	מערכת ריכוך המים	הפעלה בטיחותית.
22	סקירת האדרות קשיות המים	מכשיר שנזוק.
23	התאמת דרגת קשיות המים	סנה לילדים.
23	מלח מיוחד	מניעת נזקי רכוש.
23	כיבוי תצוגת מערכת ריכוך המים	התקנה בטוחה.
24	התחדשות מערכת ריכוך המים	הפעלה בטיחותית.
24	מערכת נוזל השטיפה	שמירה על הסביבה וחיסכון
24	נוול שטיפה.....	בأنרגיה.
25	הaddirת כמות נוזל השטיפה.....	השלכת הארץית
25	כיבוי מערכת נוזל השטיפה	חיסכון באנרגיה.
25	חומר הדחה	התקנה וחיבור
25	חומר הדחה מתאים	תכלת הארץיה.
26	חומר הדחה לא מתאים	הצבת וחיבור המכשira.
26	מידע לגבי חומר הדחה	חברור לניקוז.
27	הוספת חומר הדחה	חברור למי שתיה.
27	כלי מטבח	חברור לחםם.
28	נקים לצוכיות ולכלים	הכרת המכשira
28	הכנסת הכלים	מכשיר.
29	הוצתת הכלים	בקרים.
29	הפעלה בסיסית	תכניות
29	הפעלת המכשיר	מידע עבור מכוני בדיקה.
29	הaddirת תכנית	☆ Favorit
29	הaddirת פעולות נוספת	
29	הaddirת טימר	
30	הפעלת תכנית	אפשרויות נוספות
30	הפסקת התכנית במהלך	18. אביזרים פנימיים.
30	ביטול תוכנית	18. סלסילה עליונה.
30	כיבוי המכשיר	19. סלסילה תחתונה.
31	הaddirות בסיסיות	19. סלילת הסכ"ם.
31	סקירת ההaddirות בסיסיות	19. כוניות.
33	שינויי ההaddirות הבסיסיות	20. יתודות מתקפלים.
		20. מחזק אביזרים קטנים.
		20. מגירת הסכינים.

33	Home Connect
33	הפעלה מהירה Home Connect
34	הגדירות Home Connect
34	פְּלִי App Start
34	אבחון מרוחק
34	עדכון תכנה
34	אבטחת נתונים
35	ניקוי ותחזוקה
35	ניקוי מיכל הדרשה
35	חומר ניקוי
35	עצות לטיפול במכשיר
35	☒ Maschinenpflege
36	מערכת המסננים
37	ניקוי זרועות ההתקזה
39	פתרונות בעיות
39	קוד תקללה / תצוגת תקללה / אוט.
41	תוצאות הדרשה
47	Home Connect בעיית
48	הנחיות בלוח התצוגה
48	תקלות
50	ニック マカニ
50	רעים
51	ניקוי משאבת הניקוז
51	הובלה, אחסון והשלכה לאשפה
51	פירוק המכשיר
51	הגנה מפני קפיאה
52	הובלת המכשיר
52	השלכת המכשיר היישן
52	שירות לקוחות
	מספר מוצר (E-Nr.) , מספר יצור
52	(FD) ומספרים עוקבים (Z-Nr.)
	אחריות נספת מוגבלת במוצרים עם
53	AQUA-STOP מערכת
53	נתוניים טכניים
	מידע לגבי תכונה פתואה ותוכנת קוד
53	פתחות
54	הצהרת תאימות

⚠ בטיחות

שימוש לב להוראות הבטיחות להלן.

הנחיות כלליות

- קראו בקפידה את הוראות הפעלה.
- שמרו על הוראות הפעלה וכן על מסמכי המוצר במקום בטוח לעיון עתידי או עברו בעליים הבאים.
- אל תחקרו את המכשיר אם התגלו נזקי הובלה.

יעוד השימוש

- יש להשתמש במכשיר רק:
- עבור ניקוי כלי בישול ביתיתם.
 - במשקים פרטיים ובמבנה סגורים בסביבה ביתית.
 - עד לגובה של 4000 מטר מעל פני הים.

הגבלה על קבוצת משתמשים

モותר לילדי בגילאי 8 ומעלה ולמבוגרים בעלי יכולות פיזיות, חושיות או מנטליות נמוכות או ללא נסיוון ו/או ידע מתאימים, להשתמש במכשיר זה, בתנאי שהם יכולים פיקוח או שהם יתודרכו בשימוש במכשיר באופן באופן בטיחותי ויבינו את הסכנות הקשורות בהפעלתו.
אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר.
ニキオとと確実な使用者でない限り、子供は機器の操作を許されません。
נמצאים תחת השגחה.
יש להרחק ילדים בני פחות מ-8 שנים מהמכשיר ומכל החשמל.

התקנה בטוחה

⚠ אזהרה – סכנת פציעה!

- התקנה לא מקצועית עלולה לגרום לפציעות.
- ◀ הקפידו בזמן הצבת וחיבור המכשיר על הוראות הפעלה והוראות ההרכבה.

⚠ אזהרה – סכנת התחשמלות!

- התקנה לא מקצועית היא מסוכנת.
- ◀ חברו והפעילו את המכשיר רק בהתאם למפרט המצוין בלוחית הדירוג.
- ◀ יש להשתמש תמיד בכבול החשמל שסופק עם המכשיר החדש.

- חברו את המכשיר לאספект חשמל עם זרם חלופי רק דרך שקע המותקן כהלהה עם האركה.
- יש להתקין כהלהה את מערכת מוליך ההגנה של ההתקנה החשמלית הביתית.
- אין לפחות את המכשיר בהתקן כיבוי חיצוני, לדוגמה, טיימר או שלט רחוק.
- כאשר המכשיר מותקן, תקע החשמל של כבל החשמל מוכרכח להיות נגיש באופן חופשי. אם גישה חופשית אינה אפשרית, יש להתקין התקן ניתוק לכל הפינים בהתקנה החשמלית הקבועה בהתאם לתקנות התקנה.
- בעת התקנת המכשיר, בדקו שכבל החשמל לא נתפס או לא נזוק.
- ניתוק צינור הכניסה או טבילה שתותום Aqua-Stop במים מהווים סכנה.
- אין לטבול את קופסת הפלסטייק במים. קופסת הפלסטייק שעל צינור הכניסה מכילה שתותום חשמלי.
- אין לנתק את צינור הכניסה. כבלי החיבור מצוירים בתוך צינור האספקה.

⚠ אזהרה – סכנת שריפה!

- כבל חשמלי מוארך ומתאים לא מורשה מהווים סכנה.
- אין להשתמש בכבל מאיריך או במפלג.
- מותר להשתמש רק בהתאם ובכבלי חשמל המורשים ע"י היצרן.
- כאשר כבל החשמל קצר מדי ואין כבל חשמל ארוך יותר, צרו קשר עם חשמלאי כדי להתאים את ההתקנה בבית.
- מגע בין המכשיר וצינורות ההתקנה עלול לגרום לנזק בצינורות ההתקנה, לדוגמה צנרת גז וכבלי חשמל. גז מצינור גז חלוד עלול להידלק. כבל חשמל נזוק עלול לגרום לקרץ.
- וודאו, שהייה מרוחה של לפחות 5 ס"מ בין המכשיר וכבלי ההתקנה.

⚠ אזהרה – סכנת פציעה!

- הציררים נעים בזמן פתיחת וסגירת דלת המכשיר ועלולים לגרום לפציעות.
- כאשר מכשיר המורכב מתחתי לריהוט או המכשיר המשולב אינו עומד בתוך גומחה, ולכן הדופן הצדדית שלו נגישה, יש לכוסות מסיבות בטיחות את איזור הציג מהצד. המכסים זמינים בחנויות המקצועיות או אצל שירות הלקוחות.

⚠️ **ازהרה – סכנת התהיפות!**

התקנה לא מקצועית עלולה לגרום להתקפות המכשיר.

- ◀ מכים ריריים המורכבים מתחת לירוח או מכים מושלבים יורכבו רק מתחת למשטחי עבודה רציפים, המחווררים באופן יציב לארון הסמכרים.

הפעלה בטיחותית

⚠️ **ازהרה – סכנה לנזק בריאותי חמוץ!**

- ◀ אי הקפדה על הוראות הבטיחות והוראות הפעלה שעל אריזות מוצריו הניקוי ונזלי הבדיקה עלולה לגרום לנזקים קשים לבリアות.
- ◀ קרוא והקפיד על הוראות הבטיחות והפעלה שעל אריזות נזלי הניקוי והבדיקה.

⚠️ **ازהרה – סכנת התפוצצות!**

- ◀ תמיוסת בחילול הפנימי של המכשיר עלולה לגרום לתפוצצות.
- ◀ אין לשפר תמיוסת בחילול הפנימי של המכשיר.
- ◀ חומרני ניקוי בסיסיים או חומצאים חזקים יחד עם חלקו אלומיניום בחילול הפנימי של המכשיר עלולים לגרום לתפוצצות.
- ◀ אין להשתמש בחומר הדחה בסיסי או חומציז חזק, במיוחד לשימוש מסחרי או תעשייתי, יחד עם חלקו אלומיניום (לדוגמה מסנן שומנים של קולטי אדים או סירוי אלומיניום), לדוגמה לטיפול במכונה.

⚠️ **ازהרה – סכנת פגיעה!**

- ◀ דלת פתוחה של המכשיר עלולה לגרום לפגיעות.
- ◀ מותר לפתח את דלת המכשיר רק לצורך הכנסת והוצאה כלים, על מנת למנוע תאונות, לדוגמה כתזאה מעמידה.
- ◀ אין לשבת או לעמוד על דלת מכשיר פתוחה.
- ◀ סכינים ואביזרים בעלי חדים עלולים לגרום לפגיעות.
- ◀ סכינים ואביזרים חדים יש להניח בסלסילת הסכו"ם, במגירת הסכינים או במגירת הסכו"ם כאשר החודים פונים כלפי מטה.

⚠️ **ازהרה – סכנת צריבה!**

מיים חמימים עלולים להתייז מהמכשיר בזמן פתיחת דלת המכשיר במהלך התוכנית.

- ◀ פתחו את דלת המכשיר בזיהירות במהלך התוכנית.

⚠️ אזהרה – סכנת התחשמלות!

- חDIRת לחות עלולה לגרום להתחشمלה.
- מותר להשתמש במכשיר רק בחדרים סגורים.
- אין לחשוף את המכשיר לחום וללחות גבוהים.
- אין להשתמש במכשירי ניקוי באדים או בלוחץ גבוה לניקוי המכשיר.
- בידוד פגום של הcabל החשמלי מהויה סכנה.
- אין להביא את הcabל החשמלי ב מגע עם חלקים מכשיר חמימים או מקורית חום.
- אין להביא את הcabל החשמלי ב מגע עם חודדים או קצוות חדים.
- אין לkapל את הcabל החשמלי, מעור או לשנות אותו.

מכשיר שניזוק

⚠️ אזהרה – סכנת התחשמלות!

- אם המכשיר או cabל החשמל פגומים, הדבר מסוכן.
- לעולם אין להפעיל מכשיר פגום.
- אין להפעיל מכשיר בעל פני שטח סדוקים או שבורים.
- אין למשוך את cabל החשמל כדי לנתק את המכשיר. נתקו תמיד את המכשיר מהחשמל.
- אם המכשיר או cabל החשמל פגומים, נתקו באופן מיידי את cabל החשמל או כבו את הנטייר בתיבת הנטיפים וסגרו את ברז המים.
- "צרו קשר עם שירות הלקוחות." –עממוד 52
- תיקונים שבוצעו באופן לKOי מהווים סכנה.
- יש לאפשר אך ורק לטכנאים מיומנים לבצע תיקונים במכשיר.
- השתמשו אך ורק בחלקי חילוף מקוריים בעת תיקון המכשיר.
- אם cabל החשמל של מכשיר זה פגום, יש להחליף אותוocabל חיבור מיוחד, שזמן דרך היצwan או מרכז שירות הלקוחות שלו.

סכנה לילדים

⚠️ אזהרה – סכנת חנק!

- ילדים עשויים להניח חומריו אריזה מעל ראשיהם או לעטוף את עצם בהם ולהיחנק.
- הרחיקו את חומריו אריזה מילדים.
- אין לאפשר לילדים לשחק עם חומריו אריזה.
- ילדים עשויים או לבלו חלקיים קטנים ולהיחנק.
- יש להרחיק חלקיים קטנים מילדים.

◀ אין להתריר לילדיים לשחק בחלקים קטנים.

■ ילדים עלולים להיכלא במכשיר ולהחנק.

◀ השתמשו בנעילה מפני ילדים, אם קיימת צוז.

◀ אין להניח ילדים לשחק במכשיר או להפעיל אותו.

⚠ **ازהרה – סכנה לנזק בריאות!**

ילדים עלולים להילכד במכשיר ולהיקלע לסכנות חיים.

◀ במכשירים שיצאו מכלל שימוש, יש לנתק את כבל החשמל. לאחר מכן

יש להתחור את הcabל ולגרום נזק לנעלית דלת המכשיר שאינו מאפשר

תיקון כך שדלת המכשיר לא תיסגר עוד.

⚠ **ازהרה – סכנה הייחוצה!**

ילדים עלולים להימער במכשירים המותקנים בגובה בין דלת המכשיר

ודלתות הארוןנות המצוויות מתחתיה.

◀ השגיחו על ילדים בזמן פתיחת וסגירת דלת המכשיר.

⚠ **ازהרה – סכנה כוויות מחומרים כימיים!**

חומר שטיפה וחומר הדחה עלולים לגרום לכוויות בפה, בחניכיים

ובעיניהם.

◀ יש להרחק את הילדים ממוצריו שטיפה וממוצריו ניקוי.

◀ הרחיקו ילדים ממכשיר פתוח. מים הנמצאים בחלל הפנימי אינם מי

שתייה. עלולים להימצא בהם שרירות חומר ניקוי וחומר שטיפה.

⚠ **ازהרה – סכנה פציעה!**

ילדים עלולים להילכד ולהיפצע באכזבות הקטנות שלהם בחרכים של

מגש איסוף הטבליות.

◀ הרחיקו ילדים ממכשיר פתוח.

מניעת נזקי רכוש

התקנה בטוחה

שימוש לב!

- התקנה לא מקצועית של המכשיר עלולה לגרום לפציעות.

- אם המדיח מרכיב מתחת או מעל למיכנירים מטבח אחרים, יש לעקוב אחרי הוראות התקנה בשילוב עם המדיח הנמצאות בהוראות ההרכבה של כל מכשיר ביתי.

- אם לא מצויות הוראות או במרקחה שהוראות ההרכבה אין כוללות את הוראות המתאימות, יש לפנות ליצרן של מכנירים אלה על מנת לוודא שניתן להתקין את המדיח מעל או מתחת למיכנירים אלה.

- אין להתקין את המדיח מעל או מתחת למיכנירים ביתיים אלה במרקחה שאינכם יכולים לקבל מידע מהיצרן.

- יש להפקיד על הוראות ההרכבה של המדיח על מנת להבטיח הפעלה בטיחותית של כל המיכנירים הביתיים.

- אין להרכיב את המדיח מתחת לכיריים.

- אל תתקינו את המדיח סמוך למקורות חום, לדוגמה גוף חימום, תנור, כיריים או מיכנירים אחרים, הפולטים חום.

- מגע בין המכשיר וצינורות המים עלול לגרום لكורוזיה של צינור המים וצינור המים יהיה לא אטום.

- ועודאו, שייהי מרוחה של לפחות 5 ס"מ בין המכשיר וצינור המים. הצינורות המצורפים עboro חיבור מי השתייה וחיבור הביוב לא מושפעים מכך.

- צינורות מים שניזוקו או שושנו עלולים לגרום לנזקי רכוש ולMAKE למיכר.

- אין לקפל, למעור, לשנות או לחותן צינורות מים.

- מותר להשתמש רק בזכירות המים ששופקו עם המכשיר או בזכירות חלופיים מקוריים.

- אין להשתמש שוב בזכירות מים משומשים.

- לחץ מים נמוך מדי או גבוהה מדי עלול להשפיע על תפקוד המכשיר.

- וודא שהלחץ המים במערכת אספקת המים הוא לכל הפחות 50 קילופסקל (0.5 בר) ולכל היתר 1000 קילופסקל (10 בר).

- אם לחץ המים עולה על הערך המרבי שצווין, יש להתקין שתום להפעלת לחץ בין חיבור מי השתייה לערכת הצינור של המכשיר.

הפעלה בטיחותית

שימוש לב!

- קיטור שנפלט עלול לגרום נזק לריאות.

- הניחו למכשיר להתקין דלת המכשיר ה恬נית, לפני פתיחת דלת המכשיר.

- המלח המוירד למדיח עלול לגרום נזק לתא ההדחה כתוצאה מקרוזיה.

- יש למלא את המלח המוירד במיכל של המלח המוירד מיד לפני תחילת ה恬נית על מנת שהמלח המוירד יישטף מטה ההדחה.

- חומר ההדחה עלול לגרום נזק למערכת ריכוך המים.

- מלאו מיכל מלח מיוחד רק במלח מיוחד המועד למיחדי הכלים.

- חומר ניקוי לא מתאים עלול לגרום נזק למיכר.

- אין להשתמש במכשיר ניקוי בקיטור.

- אין להשתמש במטליות מחוספסות ולא בחומר קרוטוף כדי לא לשרטט את משטחי המכשיר.

- הימנו משימוש במטליות ספוג עבור מדיחים בעלי חזית נירוסטה או שטפו אותן באופין יסודי לפני השימוש הראשן כדי למנוע קורוזיה.

התקנה וחיבור

חברו את המקשר באופן מחייב לרשות החשמל ולאספקת המים כדי להבטיח הפעלה תקינה. הקפידו על הקיריטריוניים הדרושים ועל הוראות ההרכבה.

תקציב האזינה

לאחר הווצאה כל החלקים מהאריזה, בדקו שלא נגרם נזק כלשהו בעט ההובלה ואת שלמות המשלוח.

במקרה של תלונות, פנו לlothor אצלו רכשתם את המקשר או לשירות הלוקוחות שלנו.

הערה: המקשר נבדק במפעול באופן יסודי ונמצא כפועל באופן תקין. תוך כדי כך יתכן ויישארו כתמי מים קטנים על המקשר. הם ייעלמו לאחר פעולת השטיפה הראשונה.

המשלוח כולל את החלקים הבאים:

- מדיח כלים
- הוראות הפעלה
- הוראות התקנה
- מסמכי מידע נוספים
- אביזרי הרכבה
- לחות להגנה מפני
- עזר למילוי מלח משפק
- כבל חשמלי
- מדריך הפעלה מקוצר

הצבת ו לחברו המקשר

ניתן להציב מקשר המורכב מתחת לירוח או מקשר מסווג ברירות המטה בין קירות העץ או הפלסטיק. יש לאבטה מקשרים מפני התהיפות, אם יוצבו אחר קר מקשר עומד, לדוגמה באמצעות הברגות לקיר או באמצעות הרכבה מתחת למשטח עבודה ריצוף, המבורג לארון הסמכים לו.

1. "הקפידו על הוראות הבטיחות." – עמוד 4

2. "הקפידו על הוראות הבטיחות בנושא החיבור לחשמל." – עמוד 11

3. בדקו את תכולת האזינה ואת מצב המקשר.

4. עייןوا בהוראות ההתקנה לקבלת מידע ההרכבה.

שמירה על הסביבה וחיסכון בأنרגיה

השלכת הארץזה

כל חומר הארץזה ידידותיים לסביבה וונייטנים למחוזר.

◀ מינו את הרכיבים השונים בנפרד לפי סוג.

חיסכון באנרגיה

אם תקפידו על הנחיות אלה, המקשר יצרוך פחות חשמל ומים.

השתמשו בתכנית 50° Eco.

+ התכנית 50° Eco חוסכת בחשמל ואינה פוגעת בסביבה.

– "תכניות", עמוד 16

חישון מים

חישון צלילות המים הוא מתן אופטי (חישון אורות) המודד את עכירות מי השטיפה. ניתן לחסוך במים באמצעות חישון המים.

בחישון צלילות המים משתמשים בהתאם לתכנית ההדחה שנבחרה. במקרים בהם דרגת הלכלוך גבוהה, מי ההדחה מנוקיים ומוחלפים במים טריים. כאשר הלכלוך מועט יותר, ניתן להעיבר מי שטיפה לבאה ולהסוך באופן זה 3-6 ליטר בזריכת המים. בתכניות האוטומטיות ניתן לכונן בנוסף לכך גם את הטמפרטורה וזמן הפעולה בהתאם לדרגת הלכלוך.

- חקרו את המכשיר רק לאורם חליפין בתחום של 220 - 240 וולט ו-50 הרץ או 60 הרץ.
- שימו לב שמנגנון ההגנה מפני נזקי מים יפעל רק כאשר קיימת אספקת חשמל.
- 1. יש להכניס את התקע של כבל החשמל למכשיר.
- 2. יש להכניס את התקע של כבל החשמל של המכשיר לשקע בקרבת המכשיר. נתוני החיבור של המכשיר מופיעים על לוחית הננתוניות.
- 3. בדקו שהתקע הוכנס במלואו.

5. ציבו את המכשיר במאוזן בעזרת הרגליות המתכווננות.

הקפידו על מרוחט בטיחות.

6. "התקינו את חיבור הנקה." –עממוד 11
7. "התקינו את החיבור למי השתייה."

–עממוד 11

8. חקרו את המכשיר לחשמל.

חיבור לניקוז

חקרו את המכשיר לחברו ניקוז על מנת שהמים המוליכים מהליק הרוחה יוכלו לזרום החוצה.

התקנת חיבור לניקוז

1. עינו בהוראות הרכבה על מנת למצוא את השלבים הדורשים.
2. חקרו את צינור ניקוז המים לחברו הסiphon בעזרת החלקים המצורפים.
3. הקפידו שצינור הבוב לא יהיה מכופף, מכועז או מקופל.
4. הקפידו שלא יהיה מכסה על פתח הבוב שימנע מהמים לזרום החוצה.

חיבור למי שתייה

חקרו את המכשיר לחברו מי שתייה.

התקנת חיבור מי שתייה

הערה

- יש להשתמש בצינור ניקוז מים חדש כאשר מחליפים את המכשיר.
1. עינו בהוראות הרכבה על מנת למצוא את השלבים הדורשים.
2. חקרו את המכשיר לצינור מי שתייה בעזרת החלקים המצורפים.
- הקפידו על "המפרטים הטכניים" –עממוד .53
3. הקפידו שצינור מי שתiya לא יהיה מכופף, מכועז או מקופל.

חיבור לחשמל

חיבור המכשיר לחשמל

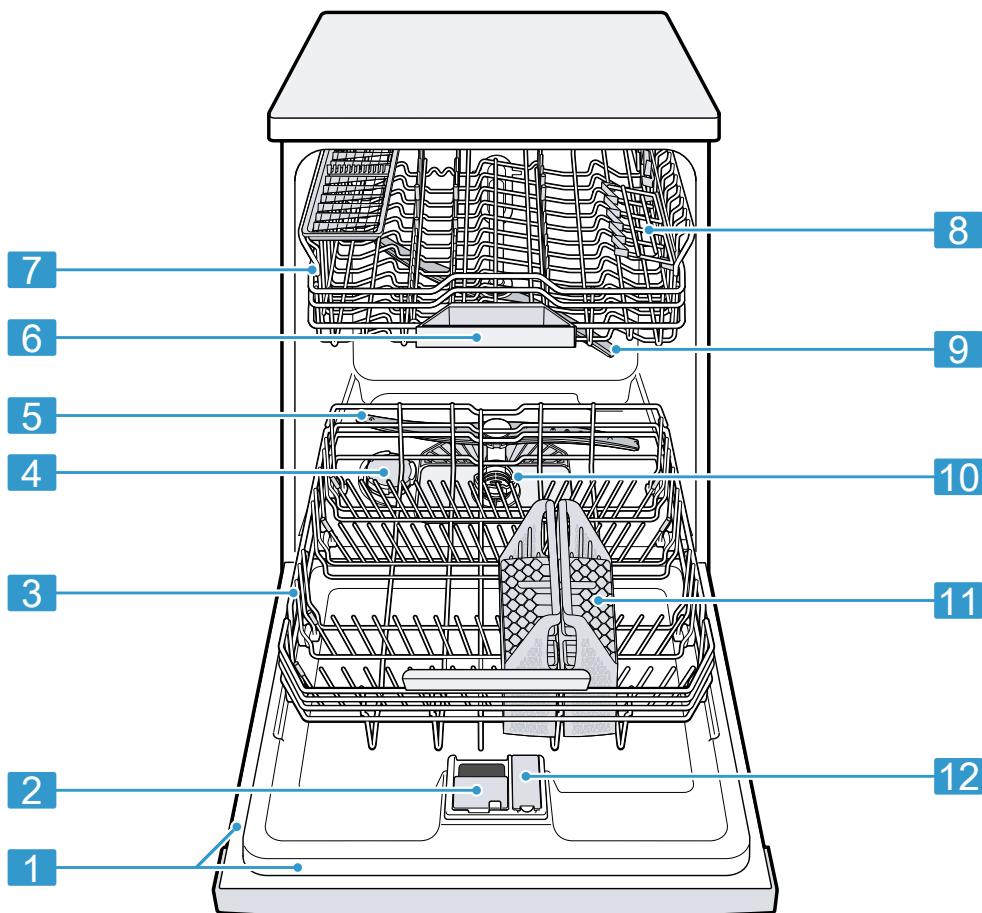
הערות

- הקפידו על "הוראות בטיחות" –עממוד 4.

הכרת המכשיר

מכשיר

כאן תוכלו למצוא סקירה של רכיבי המכשיר.



לוחית נתונים עם "E" מס' מספר ומספר "FD" – לעמודה .52

לוחית נתונים

1

תזקקו לנתונים עבור" שירות הלkopות" – לעמודה .52

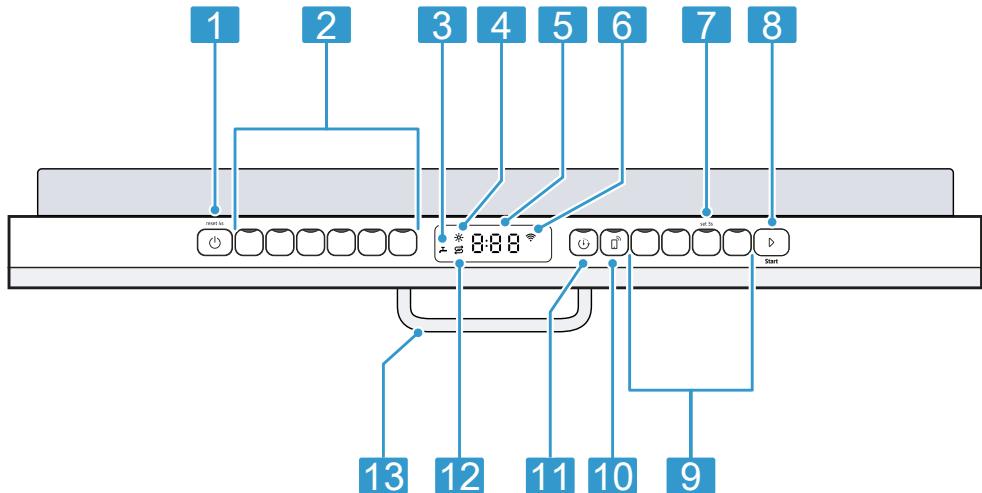
¹ בהתאם לאביזור המכשיר

<p>"מלאו במיכל חומר ההדחה" את חומר ההדחה -עמוד 25.</p> <p>"סלסילה תחתונה" -עמוד 19</p> <p>יש למלא מלח מיוחד במיכל המלח המיוחד. ← "מערכת ריכוך המים", עמוד 22</p> <p>זרוע ההתזה תחתונה מנקה את הכלים בסלסילה התחתונה. נקו את זרועות הזרועה, אם הכלים לא נקיים באופן אופטימלי. ← "ניקוי זרועות הזרועה", עמוד 37</p> <p>במהלך הליך ההדחה נופלות הטבליות אוטומטיות מתא חומר ההדחה אל מגש איסוף הטעליות, בו הן מתחפרקות באופן אוטומטי.</p> <p>"סלסילה עליונה" -עמוד 18</p> <p>"כוננית" -עמוד 19</p> <p>זרוע ההתזה עליונה מנקה את הכלים בסלסילה העליונה. נקו את זרועות הזרועה, אם הכלים לא נקיים באופן אופטימלי. ← "ניקוי זרועות הזרועה", עמוד 37</p> <p>מערכת המנסנים" -עמוד 36</p> <p>"סלסילת סכו"ם" -עמוד 19</p> <p>מיכל נוזל שטיפה ← "מערכת נוזל השטיפה", עמוד 24</p>	<p>מיכל חומר הדחה 2</p> <p>סלסילה תחתונה 3</p> <p>מיכל של מלח מיוחד 4</p> <p>זרוע התזה תחתונה 5</p> <p>מגש לאיסוף טבליות 6</p> <p>סלסילה עליונה 7</p> <p>כוננית¹ 8</p> <p>זרוע התזה עליונה 9</p> <p>מערכת המנסנים 10</p> <p>סלסילת סכו"ם 11</p> <p>מיכל נוזל שטיפה 12</p>
---	--

¹ בהתאם לאבזור המכשיר

בקרים

השתמשו בלוח הבקרה כדי לקבוע את כל הפקניות של המכשיר ולקבל מידע על מצב הפעולה שלו.
תוכלו לבצע את פעולות שונות באמצעות מספר לחצנים.



1 לחץ הפעלה/כיבוי ⏹ ולחץ Reset 4 sec. האיפוס

"הפעלה המכשיר" ← עמוד 29
"כיבוי המכשיר" ← עמוד 30
"סיום התכנית" ← עמוד 30

1

2 לחצני תכניות

"תכניות" ← עמוד 16

2

3 תצוגת אספקת מים

מצגת אספקת מים

3

4 תצוגת מילוי נוזל שטיפה

מערכת נוזל שטיפה ← "מלוא נוזל שטיפה", עמוד 24

4

5 תצוגה

הציגות מציגה מידע אודוטית תרתה הזמן או הגדרות הבסיסיות. ניתן לשנות באמצעות התצוגה ולחצני ההגדירה את ההגדרות הבסיסיות.

5

6 תצוגה WLAN

"Home Connect" ← עמוד 33

6

7 לחץ set 3s כ-3 שניות, יפתחו

ההגדרות הבסיסיות.

7

8 לחץ הפעלה ⏴

"הפעלה התכנית" ← עמוד 30

8

9 לחצני התכנית ופעולות נוספות

תכניות ← "תכניות", עמוד 16 ← פונקציות נוספות

9

10 App Start

← "App Start", עמוד 34

10

11 טיימר

"הגדרת טיימר" ← עמוד 29

11

12 תצוגת מילוימלח מיוחד

מערכת ריכוך המים ← "מלח מיוחד", עמוד 23

12

¹ בהתאם לאביזור המכשיר

דית הדלת¹

13

¹ בהתאם לאבזור המכשיר

פתיחה דלת המכשיר.

תכניות

ובפעולה הנוספת שנבחרה. כאשר כובתה מערכת נזול השטיפה או יש חוסר באנל שטיפה, ישנה זמן הפעולה.

ניתן למצוא את ערכיו הדריכת במדריך הפעולה המකוצר. ערכיו הדריכת מתייחסים לתנאים רגילים ולעלך קשות המים H° 13 - 16. קיימים גורמים המשפיעים שונים, כמו חום המים או לחץ המים, שעולמים Lagerom לטסיות.

כאן תוכלו למצוא סקירה של התכניות שנבחרו להגדיר. תכניות שונות יהיו זמינות בהתאם לנסיבות המכשיר, אחרות ניינן למצוא בלוח הבקרה של המכשיר.

זמן הפעולה ישנה בהתאם בתמפרטורה שנבחרה. זמן הפעולה תלוי בטמפרטורת המים, בכמות הכלים, בדרגת הלכלון

תוכנית	שימוש	שלבי התכנית	פונקציות נוספות
 Intensiv 70°	כלי בישול	מוגברת: ■ הדחת סיררים, מחבתות, ■ הדחה 70°C ■ שטיפת בניינים ■ שטיפה 69°C ■ ייבוש	הכל ← "אפשרויות נספנות", עמוד 17
 Auto 45-65°	כלי מטבח: ■ הדחת כלים וסכ"ם מעורבים. דרגת הלכלון: ■ ניקוי שרירות מזון רגילות שהתייבשו מט.	בקרת חיישן: ■ תתייעל באמצעות החישונים בהתאם לדרגת הלכלון של מי הדחה.	הכל ← "אפשרויות נספנות", עמוד 17
 Eco 50°	כלי מטבח: ■ הדחת כלים וסכ"ם מעורבים. דרגת הלכלון: ■ ניקוי שרירות מזון רגילות שהתייבשו מט.	תכנית לחיסכון באנרגיה: הכל ← "אפשרויות נספנות", עמוד 17	הכל ← "אפשרויות נספנות", עמוד 17
 Express 65° - 1h	כלי בישול ■ הדחת כלים וסכ"ם מעורבים. דרגת הלכלון: ■ ניקוי שרירות מזון רגילות שהתייבשו מט.	זמן משופר: ■ הדחה 65°C ■ שטיפת בניינים ■ שטיפה 69°C ■ ייבוש	Extratrocknen ← "אפשרויות נספנות", עמוד 17

תוכנית	שימוש	שלבי התכנית	פונקציות נוספת
	השתמשו רק במכשיר שרוקן מכלים.	מחזור טיפול במכונה 70°C	לא
	Maschinenpflege	-	-

Favorit

3. לחזו על לחץ התכנית המתאים.
 ← "תכניות", עמוד 16
4. לחזו על לחץ לבחירת הפעולה הנוספת המתאימה.
 ← "אפשרויות נוספת", עמוד 17
5.  לחזו כ-3 שניות.
 ✓ התכנית שנבחרה והפעולה הנוספת ייראה.
 ✓ מהבהב.
 ✓ התכנית והפעולה הנוספת ישמרו.
- עצה: השתמשו באפליקציית Home Connect או אפסו את המקשר להגדרות המפעל על מנת לאפס את התכנית.
 ← "סקירת ההגדרות בסיסיות", עמוד 31

אפשרויות נוספת

כאן תוכלם למצוא סקירה של הפעולות הנוספות הניתנות להגדרה. פעולות נוספות שונות זמינים בהתאם לתוכרת המקשר, אותה ניתן למצוא על לוח הבקרה של המקשר.

פעולה נוספת	שימוש
■ זמן הפעולה יתצרך 75% עד 15% מהזמן לתכנית ההדחה.	 Extra Schnell
■ הפעולה הנוספת יכולה להיות מופעלת לפני תחילת התכנית ובכל זמן בזמן פעולה התכנית.	

הערה: זמן הפעולה הארוך ייחסית בתכנית Eco 50° מתקבל באמצעות זמן ריקוך ארוכים יותר ומימי ייבוש ארוכים יותר. באופן זה מתאפשרים ערכי צריכה אופטימליים.

מידע עבור מכוני בדיקה

מכוני בדיקה מקבלים מידע לביצוע בדיקות השוואתיות, דוגמה לפי תקן EN60436. מדובר בתנאים לביצוע הבדיקה, אך לא בתוצאות או בערכי שימוש. שאלות במילוי: dishwashing@test-appliances.com בפנייתכם אנא ציינו את מספר המקשר (-Nr) ואתiarיך הייצור שלו (FD), אוטם ניתן למצוא על לוחית הנתונים על דלת המדית.

 Favorit

ניתן לשמר בלחץ המודדים שילוב של תכנית אחת ופעולה נוספת.
 שמרו את התכנית באמצעות אפליקציית Home Connect או במכשיר. התכנית שטיפה מוקדמת שייכת בהגדרות המפעל ללחץ זה. קדם שטיפה מתאימה לכל סוגי הכלים. הכלים עוברים ניקוי ביןיהם באמצעות שטיפה במים קרירים.

עצה: ניתן להוריד באמצעות אפליקציית Home Connect תוכניות נוספות ולשמור אותן בלחץ ¹.

שמירה במכשיר

1. פתחו את דלת המקשר.
2. לחזו על .

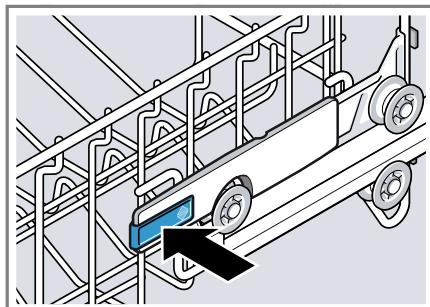
¹ בהתאם לאביזר המקשר

כוונון הסלסילה העליונה עם מנופים

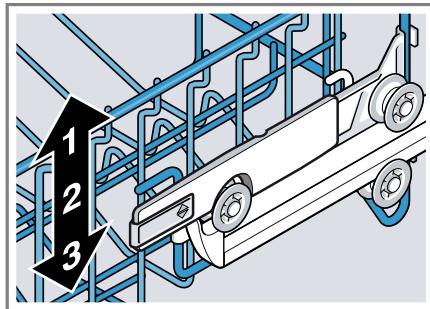
צדדים

כוונו את גובה הסלסילה העליונה על מנת להדיח כלי מטבח גדולים בסלסלות.

1. משכו את הסלסילה העליונה.
2. יש להחזיק את הסלסילה מהצד בשפה העליונה על מנת למונע נפילה פתאומית של הסלסילה כלפי מטה.
3. לחזו על המנופים משמאלו ומימין בצד החיצוני של הסלסילה.



4. הנמיכו או הגביהו את הסלסילה באופן שווה במפלס המתאים.



- ודאו שהסלסילה העליונה תונח בגובה שווה שני הצדדים.
5. שחררו את המנווי.
 - ✓ הסלסילה העליונה תיכנס למקוםה.
 6. דחפו פנימה את הסלסילה העליונה.

פעולה נוספת שימוש

■ צריכת המים וצריכת האנרגיה יגדלו.

■ תוצאת ייבוש משופרת תגדיל את טמפרטורת השטיפה ותאריך את שלב הייבוש.

■ מתאים במיוחד ליבוש כלי פלסטי.
■ ישנה הארכה קלה של קלה בצריכת החשמל.

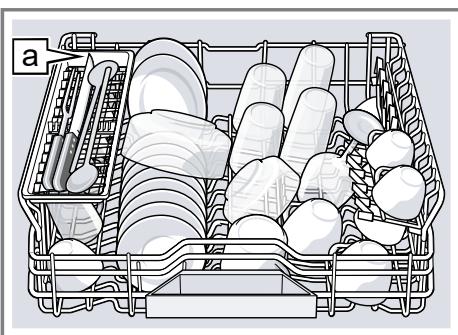
Extratrocknen

אבייזרים פנימיים

כאן תוכלם למצוא סקירה של אבייזרי המכשיר האפשריים והשימוש בהם. האבייזרים הפנימיים תלויים בדגמי המכשיר.

סלסילה עליונה

סדרו את הספלים, הכווות והכלי הקטנים בסלסילה העליונה.

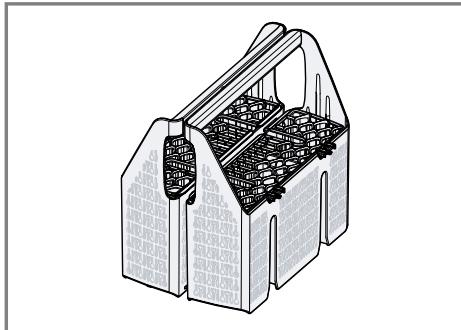


¹ מגירת הסכינים [a]

ניתן לכוון את הסלסילה העליונה לגובה על מנת ליצור מקום לכליים גדולים יותר.

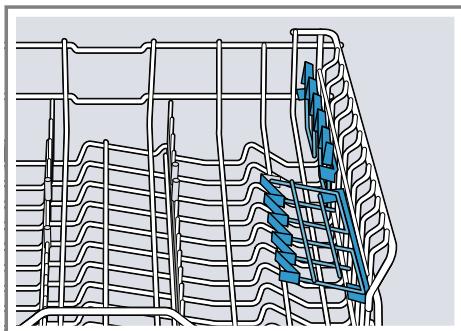
סלסילת הסכו"ם

הניחו את הסכו"ם באופן לא ממוקן כאשר החודים פונים כלפי מטה בסלסילת הסכו"ם.



כוננית

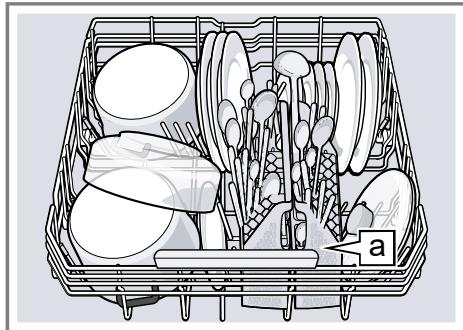
ניתן להשתמש בכוננית ובחלל שמתוחתיה עבור ספלים וכוסות קטנים, כגון כפות מעץ או סכו"ם להגשה.



ניתן לקפל את הכוננית כלפי מעלה כאשר אין בה צורך.

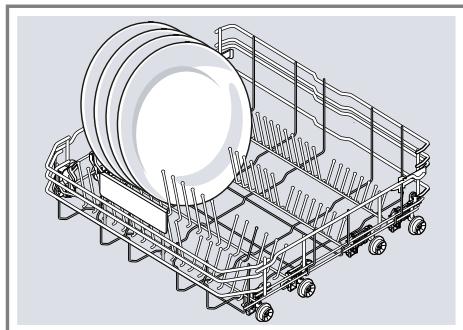
סלסילה תחתונה

סדרו את הסירים והצלחות בסלסילה התחתונה.



¹ סלסילת סכו"ם [a]

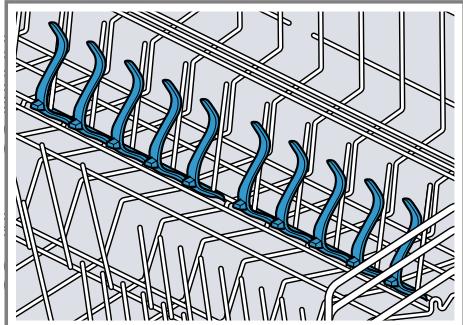
צלחות הגדולות עד לקוטר של 31 ס"מ ניתן לדORDER בסלסילה התחתונה בהתאם לאיור.



¹ בהתאם לאביזור המכשיר

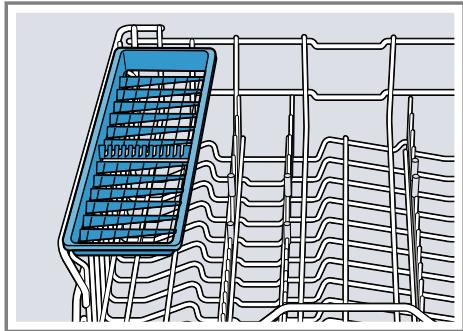
מחזיק אביזרים קטנים

השתמשו במחזיק האביזרים הקטנים על מנת להכניס כלים קטנים, כגון כלי פלסטיק וקילם.



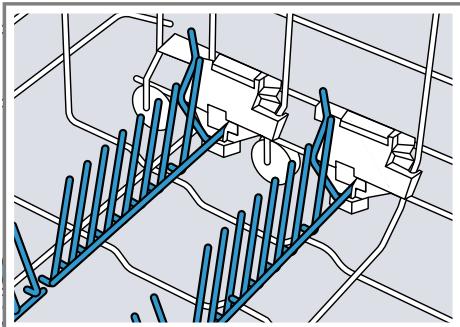
מגירת הסכינים

השתמשו במדף לסכינים ולהחלקי כלים ארוכים.



יתודות מתקפלים

השתמשו ביתודות על מנת למיין לדוגמה, כלים באופן בטיחותי.

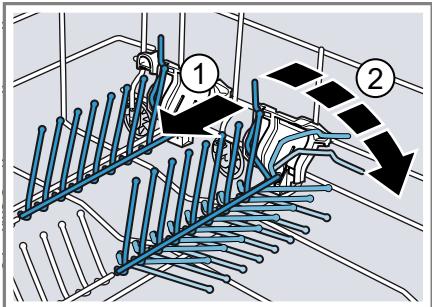


ניתן לקפל את היתודות על מנת לסדר טוב יותר סירם, קערות וכוסות.¹

קיפול היתודות¹

קפלו את היתודות אם אין צורך בהן.

1. לחצו את המנווף קדימה ^① לקיפול היתודות ^②.

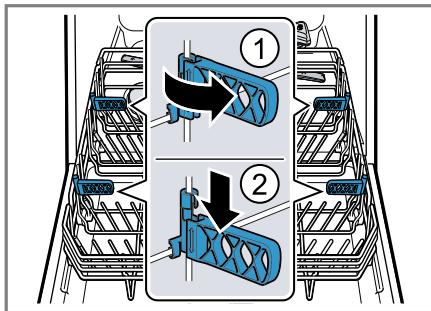


2. קפלו את היתודות כלפי מעלה על מנת להשתמש בהן מחדש.

✓ היתודות ייכנסו למקום נקייה.

¹ בהתאם לאבזור המכשיר

2. פתחו את תושבת התבניות ① ודחפו אותו כלפי מטה ②.

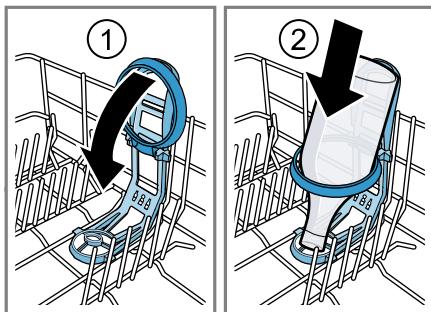


מחזיק בקבוקים

השתמשו במחזיק בקבוקים על מנת לסדר בקבוקים בצורה יציבה.

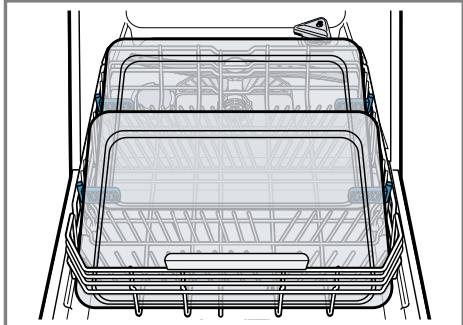
השימוש במחזיק בקבוקים

- קפלו את המחזיק כלפי מטה ① והכנסו את הבקבוקים ②.



מחzik מבנים

השתמשו במחזיק מבנים על מנת לסדר מבנים בצורה יציבה.



השימוש בתושבת התבניות

דרישה: סלסילת הכלים העליון מכוונת על גובה הכניסה הגבוה ביותר.

1. שלפו את הסלסילה התחתונה.

גובה סלסילת הסכו"ם

כוונו את סלסילות הסכו"ם לגובה המתאים.

גובה המכשיר הוא 81.5 ס"מ עם סלסילת הסכו"ם

הגדרה	סלסילה עליונה	סלסילה תחתונה	ס"מ/מ" 31 ס"מ – עמוד 19
1 מקס. Ø 0	22 ס"מ	30 ס"מ	ס"מ/מ" 31 ס"מ – עמוד 19
2 מקס. Ø 0	24.5 ס"מ	27.5 ס"מ	
3 מקס. Ø 0	27 ס"מ	25 ס"מ	

6. "מלאו חומר הדחה" –עמוד 25.
 7. הפעילו את התכנית בטמפרטורת השטיפה הגבוהה ביותר ללא כלים.
- אנחנו ממליצים להפעיל את המכשיר לפני השימוש הראשן ללא כלים כדי למנוע כתמי מים אפשריים ומשקעים אחרים.
- עזה:** הגדרות אלה והגדורות בסיסיות –עמוד 31 נוספות ניתנת לשנותשוב בכל זמן.

מערכת ריכוך המים

מים קשים, עשירים בסידן משלאים משקעים לבנים על הכלים וסוטמים את תא הדחה ואת חלקי המכשיר. ניתן לרכך את המים באמצעות מערכת ריכוך המים ומלח מיוחד על מנת להשיג תוצאות הדחה טובות. על מנת למנוע נזק למכשיר, יש לרכך מים בדרגת קשיות של מעל $7^{\circ}\text{H}\text{D}$.

לפני הפעולה הראשונה

ביצוע הפעלה ראשונית

יש לבצע הגדרות בהפעלה הראשונית או לאחר איפוס להגדרות המפעל.

עזה: חקרו את המכשיר באמצעות *Home Connect* ניתן במציאות אפליקציית *Home Connect*" ← לבצע את את ההגדרות בצוואר נוחה. ← *Home Connect*" ← 33

דרישה: "המכשיר מוצב ומחובר." –עמוד 10

1. "מלאו מלח מיוחד." –עמוד 23 2

2. "מלאו נוזל שטיפה." –עמוד 24

3. "הפעילו את המכשיר." –עמוד 29

4. "התאמת דרגת קשיות המים." –עמוד 23

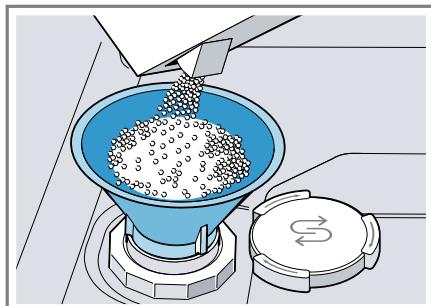
5. "הגדירו את כמות נוזל השטיפה." –עמוד 25

סקירת הגדרות קשיות המים

כאן תוכלם למצוא סקירה של הערכות הניתנות להגדירה של דרגת קשיות המים. תוכלם לקבל את דרגת קשיות המים מרשות המים או לקבוע אותה באמצעות מד קשיות מים.

הגדרת היצרן	mmol/l	טוווח הקשיות	דרגת קשיות המים dH°
H00	0-1.1	רככים	6 - 0
H01	1.2-1.4	רככים	8 - 7
H02	1.5-1.8	ביןוניים	10 - 9
H03	1.9-2.1	ביןוניים	12 - 11
H04	2.2-2.9	ביןוניים	16 - 13
H05	3.0-3.7	קשים	21 - 17
H06	3.8-5.4	קשרים	30 - 22
H07	5.5-8.9	קשים	50 - 31

- המלח המינוחד למדיח עלול לגרום נזק לתא ההדחה כתוצאה מקורוזיה.
- ◀ יש למלא את המלח המינוחד במיכל של המלח המינוחד מיד לפני תחילת התוכנית על מנת שהמלח המינוחד יישטף מטה ההדחה.
- 1. סובבו ופרקו את מכסה המיכל של מלח מינוחד.
- 2. מלאו בהפעלה הראשונה את המיכל כולו במים.
- 3. הערה: השתמשו רק במלח מינוחד עבור מדיחים. אין להשתמש בטבליות מלח. אין להשתמש במלח ביישול. הוסיפו מלח מינוחד למיכל.



- מלאו את המיכל במלאו במלח מינוחד. המים יידחקו מהמיכל ויתנקזו.
- 4. הרכיבו את המכסה על המיכל וסגרו אותו בסיבוב.

כיבוי תצוגת מערכת ריכוך המים

כאשר תצוגת מילוי המלח המינוחד מפריעה, לדוגמה כאשר נעשה שימוש בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח, ניתן לבצע את תצוגת מילוי המלח המינוחד.

הערה

כבר את מערכת ריכוך המים רק במקרים הבאים על מנת למנוע נזק למכשיר:

- ◀ דרגת קשיות המים המירבית היא ${}^{\circ}\text{Hg}$ 21 ואתם משתמשים בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח. ניתן להשתמש בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח לפי נתוני היצרן לרובה רק עד דרגת קשיות מים של ${}^{\circ}\text{Hg}$ 21 ללא הוספה מלח מינוחד.

- הערה: כוונו את המכשיר לדרגת קשיות המים שחוושבה.
- ← "התאמת דרגת קשיות המים", עמוד 23 בדרגת קשיות מים של ${}^{\circ}\text{Hg}$ 6 - 0 ניתן לוותר על מלח מינוחד למדייח ולנטק את מערכת ריכוך המים.
- ← "כיבוי תצוגת מערכת ריכוך המים", עמוד 23

התאמת דרגת קשיות המים

- הגדירו את דרגת קשיות המים במכשיר.
1. קבעו את דרגת קשיות המים וערוך ההגדרה המתאימים.
 - ← "סקירת הגדרות קשיות המים", עמוד 22
 2. לחזו על .
 3. לפתחת ההגדרות הבסיסיות, לחזו במשך 3 שניות על .
 - ✓ בacz יופיע .
 - ✓ set מופיע בתצוגה.
 4. לחזו לשירותן על עד שתוגדר דרגת קשיות המים המתאימה.
 - במפעל הוגדר הערך ${}^{\circ}\text{Hg}04$.
 5. לשימירת ההגדרות, לחזו במשך 3 שניות על .

מלח מינוחד

ניתן לרכק את המים באמצעות מלח מינוחד.

מילוי מלח מינוחד

כאשר תצוגת מילוי המלח המינוחד דולקת, מלאו מיד לפני תחילת התוכנית מלח מינוחד במיכל של המלח המינוחד. צריכת המלח המינוחד תלויות בדרגת קשיות המים. ככל שדרגת קשיות המים גבוהה יותר, כך תגדל צריכת המלח המינוחד.

שימוש!

- ▀ חומר ההדחה עלול לגרום נזק למערכת ריכוך המים.
- ◀ מלאו מיכל מלח מינוחד רק במלח מינוחד המועד למדיחי הכלים.

מערכת נוזל השטיפה

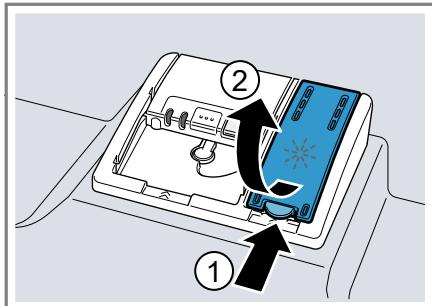
נוול שטיפה

השתמשו בנוזל שטיפה להשגת תוצאות ייבוש יעילותות. השתמשו בנוזל שטיפה רק עבור מדיחי כלים ביתיים.

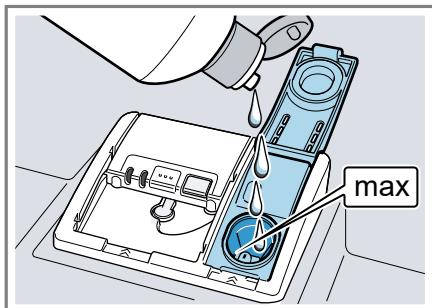
מלאו נוזל שטיפה

כאשר הציגות مليו נוזל השטיפה דולקת, מלאו נוזל שטיפה. השתמשו בנוזל שטיפה רק עבור מדיחי כלים ביתיים.

1. לחזו על לשונית המכסה של מיכל נוזל השטיפה ① ורשמו אותו ②.



2. מלאו נוזל שטיפה עד לסימון המירבי max.



3. סלקו את נוזל השטיפה ממיכל נוזל השטיפה אם הוא גלש.

נוול שטיפה שגולש עלול לגרום ליצירת קצף עדף בזמן הליך ההדחה.

▪ דרגת קשיות המים היא ${}^{\circ}\text{Hg}$ 6 - 0. ניתן לזרע על מלח מיוחד.

1. לחזו על .

2. לפתחת הגדירות הבסיסיות, לחזו במשר 3 שניות על set 3s.

✓ בצד יופע AxH.
✓ set מופיע בתצוגה.

3. לחזו על עד שהציג יצג 000.

4. לשמרת ההגדירות, לחזו במשר 3 שניות על set 3s.

✓ מערכת ריכוך המים ותציגות مليו המלח יהיו כבויות.

התאחדות מערכת ריכוך המים

המכשיר מבצע במרוחים קבועים התאחדות של מערכת ריכוך המים על מנת לשמור על הפעולה התקינה של מערכת הריכוך. התאחדות מערכת הריכוך מתבצעת בכל התכניות לפני סיום הליך ההדחה הראשי. זמן הפעולה וערכי הבדיקה ייעלו, לדוגמה מים חשלם.

סקירות ערכיו הדריכת בזמן התאחדות

כאן תוכלו למצוא סקירה של זמן הפעולה ושל ערכיו הדריכת המסתנלים הנוספים בזמן התאחדות של מערכת הריכוך.

התאחדות מערכת הריכוך לאחר 6 שעות הבדיקה

7 זמן הפעולה הנוסף בבדיקות

5 צריכת יתר של מים בליטר

0.05 צריכת יתר של שימוש בקוו"ש

ערכים הדריכת המסתנלים הינם ערכיו מדידה המוחשבים במעבדה בהתאם לסטנדרט התקף היום ולפי תכנית ${}^{\circ}\text{Eco}$ 50. וכן הערך המודגש במפעל של דרגת קשיות המים ${}^{\circ}\text{Hg}$.

.13 - 16

5. לשמרת הגדרות, לחזו במשך 3 שניות על set 3s.
 ✓ מערכת נוזל השטיפה כבואה ותצוגת מילוי נוזל השטיפה מנוטקת.

חומר הדחה

חומר הדחה מתאים

השתמשו רק בחומר הדחה המתאים למדיה. חומר הדחה מתאים הוא גם חומר הדחה סולו וגם חומר הדחה משולב. להשגת תוצאות הדחה ותוצאות ייבוש משופרות, השתמשו בחומר הדחה סולו יחד עם שימוש בפרד של "מלח מיוחד" –עמדות 23 ונוול שטיפה *** –עמדות 24. חומר הדחה מודרניים בעליים ערשים שימורש בנוסחה בעלת מעט חומרים בסיסיים עם אণמיים. האণמיים מפרקים עמילן ומסלקים חלבוניים. להסרת כתמים צבעוניים למשל תה, קטשוף, משתמשים בדרך כלל בחומר הלבנה מבוסטי חמוץ. הערה: שימו לב להוראות הירצין בכל חומר הדחה.

חומר הדחה	תיאור
טבליות	הטבליות מתאימות לכל שימושות הדחה ואין צורך למדוד מינון שלהן. בטכניות "קצרות" –עמדות 16 לא יוכלו
	הטבליות להתפרק באופן מלא ויישארו שאריות של החומר הדחה. תוצאתה ההדחה עללה להיפגע כהוצאה מכך.
חומר הדחה בצורת אבקה	חומר הדחה בצורת אבקה מומלץ עבור "תכניות" –עמדות 16 קוצרות. המינון יכול להיות מותאם בהתאם לדרגת הלכלוך.

4. סגרו את מכסה מיכל נוזל השטיפה.
 ✓ המכסה נכנס למקוםו בצליל נקייה.

הגדרת כמות נוזל השטיפה

- שנו את כמות נוזל השטיפה אם ישארים על הכלים פסיטם או כתמי מים.
1. לחזו על Ⓜ.
 2. לפיתוח הגדרות הבסיסיות, לחזו במשך 3 שניות על set 3s.
 ✓ בצד יופיע Hxx.
 ✓ set מופיע בתצוגה.
 3. לחזו על set 3s עד שבצד יופיע הערך 0.05. שהוגדר במפעל 0.05.
 4. לחזו על Ⓢ עד שתוגדר הכמות המתאימה של נוזל השטיפה.
 – דרגה נמוכה נוספת להליק הדחה פחותת נוזל שטיפה ומפחיתה פסיטם מהקלים.
 – דרגה גבוהה יותר תוסיף להליק הדחה יותר נוזל שטיפה, תפחיתת כתמי מים ותגרום לתוצאות ייבוש טוביה יותר.
 5. לשמרת הגדרות, לחזו במשך 3 שניות על set 3s.

כיבוי מערכת נוזל השטיפה

כאשר תצוגת מילוי נוזל השטיפה מפריעה לכם, לדוגמה כאשר נעשה שימוש בחומר הדחה משולב עם רכיבי נוזל שטיפה, ניתן לכבות את מערכת נוזל השטיפה.

- עזה: פועלות נוזל השטיפה מוגבלת בחומר הדחה משולבים. השימוש בנוזל השטיפה מביא לרוב לתוצאות הטובות ביותר.
1. לחזו על Ⓜ.
 2. לפיתוח הגדרות הבסיסיות, לחזו במשך 3 שניות על set 3s.
 ✓ בצד יופיע Hxx.
 ✓ set מופיע בתצוגה.
 3. לחזו על set 3s עד שבצד יופיע הערך 0.05. שהוגדר במפעל 0.05.
 4. לחזו על Ⓢ עד שהציג יציג 0.00.

H_d 21 יש להוסיף מלח מיוחד ונוזל שטיפה. לקבלת תוצאות ההדחה הטובות ביותר, אנו ממליצים החל מדרגת קשיות מים של H_d 14 להשתמש במלח מיוחד ובנוזל שטיפה. כאשר הנכם משתמשים בחומר הדחה משולב, תכנית השטיפה מותאמת באופן אוטומטי כדי להבטיח את השטיפה והייבוש הטובים ביותר ביוטר האפשריים.

חומר הדחה לא מתאים

אל תשמשו בחומר הדחה העlol לగרום נזק למיכשי או פגוע בבריאות.

חומר הדחה	תיאור
חומר שטיפה לכלים	חומר שטיפה לכלים <ul style="list-style-type: none">עלול לגרום לייצור קפרה מרובה ולגרום נזק למיכשי.
חומר הדחה המכיל כלור	שרירות כלור על הכלים <ul style="list-style-type: none">עלולות לפגוע בבריאות.

מידע לגבי חומרי הדחה

שימושם לב להוראות לגבי חומרי הדחה בשימוש היומיומי.

- בחומרי הדחה המסומנים "ביר" או "אקו" (מסיבות של הגנה על הסביבה) קיימות בדרך כלל כמהיות קטנות של חומר פעל או יש יותר מוחלט על רכיבים מסוימים. פעולת הדחה של מוצריים מסווג זה יכולה להיות מוגבלת.
- הגדרו את מערכת נזול השטיפה ואת מערכת הריכוך לחומר הדחה סולו בשימוש או לחומר הדחה המשולב. ניתן להשתמש היצרך רק עד דרגת רכיבי מלח לפני נתוני היצרך, לרוב H_d 21, ללא קשיות מסוימת, החזקו בחומר הדחה הוספה מלח מיוחד. לקבלת תוצאות הדחה הטובות ביותר, אנו ממליצים החל מדרגת הטובה ביותר, וזאת בהתאם לנתוני היבוש קשיות מים של H_d 14 להשתמש במלח מיוחד.
- למעןת הידקות, החזקו בחומר הדחה עם הכספי המתפרק במים בידויים יבשות בלבד ושפכו את חומר הדחה לתוך מיכל יבש החלוטין בלבד.

חומר הדחה	תיאור
חומר הדחה נוזלי פועל מהר יותר ומומלץ לשימוש עבור" תכניות"	עמוד 16 קרויות ללא שטיפה מוקדמת. לעתים חומר הדחה נוזלי עלול לדלוף למרות שמכסה תא הדחה סגור. אין מדובר בתכליה חמורה, אם תשים לב לדברים הבאים:
■ בחרו רק בתכנית ללא שטיפה מוקדמת.	
■ אל תגדירו השהיית זמן לתחילת התכנית.	הминון יכול להיות מותאם בהתאם לדרגת הכלול.

עזה: חומר הדחה ומוצר טיפול ניתן לרכוש באטר האינטראט שלנו או אצל "שירות הלקוחות" –עמוד 52.

חומר הדחה סולו

חומר הדחה סולו הם מוצרים שלא מכילים לפחות חומר הדחה בצורת אבקה או חומר הדחה נוזלי.

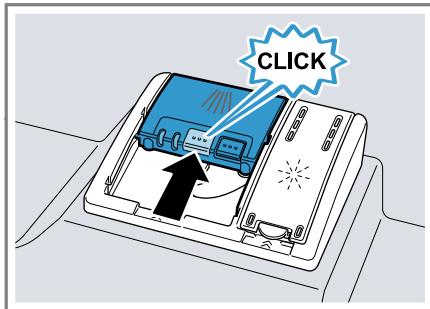
ניתן להתאים את המינון לדרגת הכלול של הכלים באופן אישי באמצעות חומר הדחה בצורת אבקה או חומר הדחה נוזלי. על מנת להשיג תוצאות הדחה ותוכחת יבוש מושפרות וכדי למנוע נזק למיכשי, השתמשו בנוסף לכך "מלח מיוחד" –עמוד 23
ובנוזל שטיפה"" –עמוד 24.

חומר הדחה משולב

פרט לחומרי הדחה רגילים סולו קיימים גם מוצרים עם פועלות נוספות. מיצרים אלה מכילים לא רק חומר הדחה, אלא גם נוזל שטיפה ורכיבי מלח (3-ב-1) ובהתאם להרכבת (4-ב-1, 5-ב-1...). גם רכיבים נוספים יכולים לחומר להגנה על זכוכית או חומר לניקוי נירוסטה.

חומר הדחה משולבים פועלים בדרך כלל בהתאם לנוטוני היצרך רק עד דרגת קשיות מים של H_d 21. מעל דרגת קשיות מים של

3. סגורו את מכסה תא חומר הדרחה.



- ✓ המכסה נכנס למקוםו בצליל נקייה.
- ✓ מיכל חומר הדרחה נפתח באופן אוטומטי בזמן המתאים בזמן התכנית בהתאם לתכנית הדרחה. חומר הדרחה בצורת אבקה או בצורת נוזל תפזר בתא הדרחה ויתפרק. הטעבויות ייפלו למגש איסוף הטעבויות ויתפרקו במינון הנכון. אל תניחו חפצים במגש איסוף הטעבויות, על מנת שהטבליות תוכל להתפרק בצורהacha.

עזה: בזמן בחירת חומר הדרחה בצורת אבקה ותכנית עם קדם הדרחה, ניתן להוסיפה נוספת לערך מעט חומר הדחה על הדלת הפנימית של המכשיר.

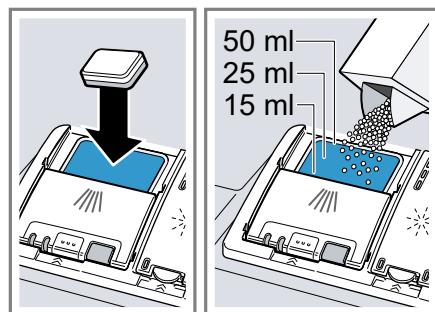
כלי מטבח

הדיוחו רק כלים המתאימים להדרחה במידות. **הערה:** לקייםו הכוונות, כלי אלומיניום וכסף יש נתיחה לאבד צבע ולהציגו בהדרחה. סוגים רבים של כוסות עלולים להיות עכוריים לאחר מספר הדחות.

- גם כאשר תציגת מילוי נזול השטיפה דולקת, יפעלו תכניות הדחה ללא בעיה בזמן השימוש בחומר הדחה משולבים.
- פעולות נזול השטיפה מוגבלת בחומר הדחה משולבים. השימוש בנזול השטיפה מביא לרוב לתוצאות הטובות ביותר.
- השתמשו בטబליות בעלות ביצועי ייבוש מיוחדים.

הוספת חומר הדחה

1. לחזו על ידית הנעילה כדי לפתוח את תא חומר הדחה.
2. מלאו חומר הדחה רק כאשר תא חומר הדחה יבש.



אם הנכם משתמשים בטబליות, טבליית אחת מספיקת. הניחו את הטעבויות בשכיבה.

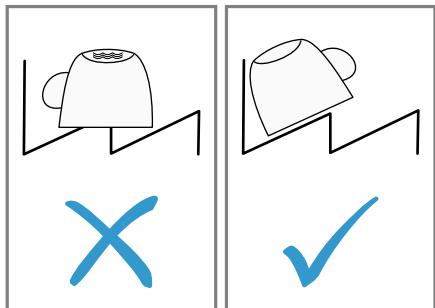
כאשר הנכם משתמשים בחומר הדחה בצורת אבקה או בחומר הדחה נוזלי, שימו לב להוראות המינון של היצרן ולחילוקת המינון בתא חומר הדחה. בדרגת לכלה רגילה, די ב-20-25 מ"ל חומר הדחה. במקרים בהם דרגת הלכלוך שעל הכלים קלה בלבד, השתמשו בכמות קטנה יותר מהמצוין של חומר הדחה.

הכנסת הכלים

הכניסו את הכלים בצורה נכונה, על מנת לשפר את תוצאת הדחפה ולמנוע נזק לכלים ולמכשור.

עצות

- כאשר הנכם משתמשים במכשיר, תחסכו בחשמל ובמים בהשוויה להדחה ידנית.
- דוגמאות חינוך לדרך הייעילה להכנסת הכלים למדיח נתן למצוא באתר האינטראקט שלנו.
- על מנת לחסוך בחשמל ובמים, הכניסו למיכיר רק את המספר החדש של מערכות כלים (מילוי סטנדרטי בכלים ובסכ"ם).
- ← "נתונים טכניים", עמוד 53 לקבלת תוצאות הדחפה ויביש טבות יותר, הכניסו את החלקים עם ביליטות או מגירות בזווית על מנת שהמים יוכל להתרוקן.



1. סלקו מהכלים שאריות מזון גודלות. אין צורך בשטיפת הכלים מתחת למים זורמים על מנת לחסוך במושבים.
2. הכניסו את הכלים ושימו לב לדברים הבאים:
 - סדרו את הכלים המלוטלים מאוד, כגון סיררים, בסלסילה התחתונה. סילוניים מים חזקים מבטחים תוצאות הדחפה טובות יותר.
 - למעןת נזק לכלים, סדרו את הכלים בצורה בטוחה נגד התהפקות.
 - למעןת יציבות, סדרו את הסכ"ם, כאשר החלקים המחדדים והחדים פונים כלפי מטה.

נקודות לצוכחות ולכלים

הדיחו רק כלי צוכחות ופורצלן שסומנו ע"י היצור כמתאימים להדחה במדיח. מנעו נזק לצוכחות ולכלים.

גורם	המקרה
הכלים הבאים אינם מתאימים להדחה במדיח:	הדיחו רק כלים המסומנים ע"י היצור כמתאימים להדחה במדיח.
חולקי סכ"ם וכלי מעץ	חולקי סכ"ם וכלי מעץ כוסות, דקו-רטיביות, דברי אמן וכלים עתיקים.
בליטיק עמידים בחום כלים מהנושת ומאבץ כלים שעלייהם לכלהר המכיל אפר, שעווה, שומן וצבע	חולקי פלסטיק שאינם עמידים בחום כלים מהנושת ומאבץ כלים שעלייהם לכלהר המכיל אפר, שעווה, שומן וצבע כלים קטנים מאוד
הרכיב הכימי של החומר ההדחה גורם נזק.	השתמשו בחומר הדחפה שסומן ע"י היצור כגן על הכלים.
חומר הדחפה בסיסי או חומץ חזק, אלומיניום לחלל הפנימי של המכשיר מיוחד לשימוש מסחרי או תעשייתי, לא מתאים לשימוש בחומר הדחפה בסיסי או חומץ חזק, מיוחד בשילוב עם חלקים אלומיניום. מסחרי או תעשייתי	אין להכניס חולקי אלומיניום לחלל הפנימי של המכשיר מאשר משתמשים בחומר הדחפה בסיסי לא מתאים לשימוש בחומר הדחפה בסיסי או חומץ חזק, מיוחד לשימוש חלקים אלומיניום. מסחרי או תעשייתי
טמפרטורת המים גבוהה בתכנית בעלת טמפרטורות נמוכות יותר. הוציאו את הocusות והסכ"ם מהמכשיר מיד. במידת האפשר מיד עם סיום תכנית הדחפה.	בחרו בתכנית בעלת טמפרטורת גבואה מידי. הוציאו את הocusות והסכ"ם מהמכשיר מיד. במידת האפשר מיד עם סיום תכנית הדחפה.

טכנית 50° Eco הינה טכנית דידותית במיוחד לסביבה ומתאימה באופן מועלה לכלי מטבח ברמת כלור גיגיה. זהה הטכנית הייעלה ביותר מבחינות שלילוב של ציריכת חשמל ומים לסוג זה של כלים והוא תואמת לתקן האקולוגי של האיחוד האירופי.

המכשיר כבב אוטומטית אם לא הפעלתם אותו במשך 10 דקות.

הגדרת טכנית

- בחרו בתכנית מתאימה על מנת להתאים את הליך ההדחה לכמות הכלולן של הכלים.
- ◀ לחזו על לחץ התכנית המתאימה.
 - ← "טכנית", עמוד 16
 - ✓ התכנית הוגדרה ולחוץ התכנית מהబב.
 - ✓ יתרת הזמן של התכנית תופיע בתצוגה.

הגדרת פעולות נוספת

להשלמת התכנית ההדחה שנבחרה, ניתן להגדיר פעולה נוספת.

- הערה:** הפעולות הנוספות שיופיעו תלויות בתכנית שנבחרה.
- ← "טכנית", עמוד 16
 - ◀ לחזו על לחץ לבחירת הפעולה נוספת המתאימה.
 - ← "אפשריות נוספת", עמוד 17
 - ✓ הפעלה נוספת הוגדרה ולחוץ הפעולה נוספת מהబב.

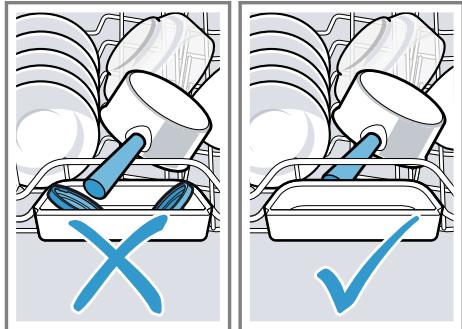
הגדרת טיימר

באפשרותכם לדוחות את תחילת התכנית עד 24 שעות.

1. לחזו על .
- ✓ "01" מופיע בתצוגה.
2. הגדרו באמצעות  את תחילת התכנית הרצוי.
3. לחזו על .
- ✓ הטיימר מופעל.

עצה: בטלו טיימר על ידי לחיצה על  עד שבתצוגה יופיע "00".

- הצביעו מיכלים כאשר הפתחים פוניים כלפי מטה, על מנת שלא ייתאפסו מים במיכל.
- אל תחסמו את זרועות החזזה, על מנת יוכלו להסתובב.
- אל תניחו חלקים קתינים במנש איסוף הטעליות ואל תחסמו אותו בכלים, על מנת שלא לחסום את מכסה תא הדרחה.



הוצאת הכלים

⚠️ אזהרה סכנות פיזעה!

- כלים חמימים עלולים לגרום לכוויות בעור.
כלים חמימים רגילים למכות, עלולים להישבר ולגרום לפציעות.
הנחיו לכלים להתקרר מעט עם סיום הטעליות ורק אז הזיאו אותם.

1. כדי למנוע טפטוף מים על הכלים, הוציאו את הכלים מלמטה כלפי מעלה.
2. בדקו שמייל ההדחה והאביזרים הפנימיים לא מЛОכלכים ונוקו אותם בעת הצורך.
← "ניקוי ותחזוקה", עמוד 35

הפעלה בסיסית

הפעלת המכשיר

- ◀ לחזו על .
- ◀ הטעלית 50° Eco מוגדרת מראש.

כיבוי המכשיר

1. הקפידו על ההוראות לגבי "הפעלה בטיחותית" – עמוד 9.
2. לחזו על ⏪.

עזה: אם תלחזו בזמן הליך ההדחה על ⏪, התכנית תופסק. התכנית תמשיך לפעול באופן אוטומטי אם תפעילו את המכשיר.

הפעלת תכנית

- ◀ לחזו על ⏴.
- ✓ התוכנית הסתיימה, כאשר בזג מופיע ."0h:00m"
- הערתת:
 - אם ברצונכם להוסיף כלים בזמן הפעולה, אל תשתמשו במgeschais איסוף הטלויות כדיית עבור הסלסילה העליונה. אתם יכולים לבוא ברגע עם הטלויות שהתרפה חלקית.
 - תוכלו להחליף את התכנית רק אם תפסיקו אותה.
- ◀ "ביטול תוכנית", עמוד 30
- כדי להסוך באנרגיה, המכשיר כבב באופן אוטומטי 1 דקota לאחר סיום התכנית. המכשיר יכבב לאחר 4 שניות אם תפתחו את דלת המכשיר מיד בסיום התכנית.

הפסקת התכנית במהלך

הערה: במקרים בהם הדלת נפתחה במהלך שהתחמם, השאירו תחילת את הדלת פתוחה למספר דקות ולאחר מכן סגורו אותה. באופן זה תמנעו יצירה לחץ יתר במכשיר וטריקת דלת המכשיר.

1. פתחו בהירות את דלת המכשיר.
2. לחזו על ⏪.
- ✓ התוכנית תישמר בזיכרון והמכשיר ייכבה.
3. להמשך פעולה התכנית, לחזו על ⏪.
4. סגורו את דלת המכשיר.

ביטול תוכנית

עליכם להפסיק את התכנית על מנת לסיים את התכנית לפני הזמן או על מנת להחליף תכנית שכבר התחילה לפעול.

1. פתחו את דלת המכשיר.
 2. 2. ילחזו לשער 4 sec.
 3. סגורו את דלת המכשיר.
- ✓ כל התצוגות ידלקו.
 - ✓ כאשר התצוגות כבויות, הציג ."0h:01m" ושארית המים תישאב.
 - ✓ התכנית תופסק ותשתיים לאחר דקה.

הגדרות בסיסיות

תוכלו להתאים את ההגדירות הבסיסיות של מכשירכם לפי צורכיכם.

סקירת ההגדירות בסיסיות

ההגדרות הבסיסיות תלויות באבזור המכשיר.

הגדרה בסיסית	טקסט האג	בחירה	טקסט האג	בחירה	טקסט האג	בחירה
דרגת קשיות המים	H04 ¹	H07	H00 - H04 ¹			
הגדירו את מערכת ריקוך המים לדרגת קשיות המים שלכם. ← "התאמת דרגת קשיות המים", עמוד 23 הדרגה H00 מכבה את מערכת ריקוך המים.						
מילוי נוזל שטיפה	r05 ¹	r06 - r00				
הגדירו את כמות נוזל השטיפה. ← "הגדרת כמות נוזל השטיפה", עמוד 25 באמצעות הדרגה 00 כבו את מערכת נזול השטיפה.						
יריש מגבר	d00 ¹	d01 - d00				
ההדחה הסופית משתמשת בטמפרטורה גבוהה יותר כדי לשפר את תוציאות הייבוש. וכן הפעולה עלול להתארך מעט. הערה: לא מתאים לכלים שבירים. הפעילו את הייבוש המוגבר d01" או כבו אותו "d00".						
מים חמים	A00 ¹	A01 - A00				
הגדירו את חיבור המים הקרים או את חיבור המים החמים. חיבור למקור מים חמים מומלץ כאשר אספקת המים החמים היא מקורה אנרגייה מוגדר, למשל מערכת סולארית עם קו זרימה. טמפרטורת המים צריכה להיות פחות 40°C ולכל היותר 60°C. הפעילו את המים החמים "A01" או כבו עם "A00".						

¹ הגדרת המפעל (יכולת לשינוי בהתאם לדגם המכשיר)

הגדירה בסיסית	טקסט הציג	בחירה	תיאור
נורית המידע	101 ¹	101 - 100	הפעילו או כבו את נורית המידע. בזמן התוכנית מופיעה נקודת או ר על הרצפה מתחת לדלת המכשיר. נקודת האור לא תיראה כאשר הרכבה היא בגובה העיניים עם חיזית ריהוט שקופה. נקודת האור תהבהב, אם דלת המכשיר אינה סגורה לממרי. התוכנית הסתימה רק כאשר נקודת האור של הרצפה נעלמה. דרגת "100%" מכבה את נורית המידע.
עוצמת קול האות	b02 ¹	b00 - b03	וויוסות עצמת קול האות. דרגת "b00" מכבה את צליל האות.
Wi-Fi	Cn0	Cn0 - Cn1	הדלקת או כיבוי החיבור האלחוטי לשרת. בדרגות "Cn0" כבה חיבור הרשות האלחוטית. הגדירה הבסיסית "Wi-Fi" תהיה זמינה, רק לאחר שהמכשיר יהיה מחובר לאפליקצייה .Home Connect ← 33
App Start	rc1	rc0 - rc2	"App Start" ← 34 הפעיל או בטל. הגדירות הבאות אפשריות: <ul style="list-style-type: none">■ בהגדרת "rc0" תכoba הפעולה באופן קבוע.■ בהגדרת "rc1" הפעולה ניתנת לבחירה באמצעות לחצן . "App Start" ← 34■ בהגדרת "rc2" הפעולה מוכבה באופן קבוע. הגדירה הבסיסית Home Connect תהיה זמינה רק לאחר שהמכשיר יהיה מחובר לאפליקצייה . "Home Connect" ← 33

¹ הגדרת המפעל (יכולת לשינוי בהתאם לדגם המכשיר)

הגדרת בסיסית	טקסט הציג	בחירה	תיאור
הגדרת יצרן	E2	YES	הפעילו עם ▶ אייפוס ההגדרות שונו לברירת המחדל. אשרו באמצעות ▶ יש לבצע את ההגדרות של הכניסה הראשונה לפועלה.

¹ הגדרת המפעל (יכולת לשינויים בהתאם לדגם המכשיר)

האפליקציה Home Connect תנחה אתכם לאורך כל תהליך החיבור. עקבו אחר ההוראות באפליקציית Home Connect לצורך ביצוע ההגדרות.

- עוזtro**
- עיינו שם כך במסמכיו המצויפים.
 - הקפידו גם על הוראות שבאפליקציית Home Connect.

הערה: הקפידו על הוראות הבטיחות המופיעות בהוראות הפעלה האלה גם כאשר הפעלת המכשיר מתחבשת באמצעות Home Connect או אפליקציית Home Connect. ← "בטיחות", עמוד 4

הפעלה מהירה Home Connect

חברו את המכשיר במהירות ובאופן לא מסובך למכשיר נייד.

התקנות האפליקציה

1. התקינו את האפליקציה בתאורה למכשיר נייד שלכם.



2. התקינו את האפליקציה תייפתח Home Connect ותתקין גישה אל-Home Connect. האפליקציה Home Connect תנחה אתכם לאורך כל תהליך החיבור.

שינויי ההגדרות הבסיסיות

1. פתחו את דלת המכשיר.
2. לחצו על .
3. לפתיחה ההגדרות הבסיסיות, לחצו במשך 3 שניות על . בצד יופיע אקס. ✓ מופיע בחזזהה. ✓
4. לחצו על עד שתוצג בצל ההגדרה הרצוייה.
5. לחצו על עד שבצד יופיע הערך המתאים.
6. לשמירת ההגדרות, לחצו במשך 3 שניות על .
7. סגרו את דלת המכשיר.

Home Connect

מכシリ זה מתאים לחברו לרשת. לחברו את המכשיר למכשיר נייד על מנת לשלוט בפעולות שלו באמצעות אפליקציה Home Connect. Home Connect שירוטי Home Connect אינם זמינים בכל מדינה. זמיניםה של פועלות Home Connect תלויה בזמינות שירוטי. ניתן למצוא ב-Home Connect באינטרנט www.home-connect.com. על מנת להשתמש ב-Home Connect, על התקינו תחילה חיבור לרשת הביתית (Wi-Fi/WLAN¹) ולאפליקציה (Home Connect). Home Connect ← "חיבור של המכשיר לרשת WLAN הביתה (Wi-Fi)", עמוד 34

¹ Wi-Fi הוא סמל מסחרי רשום של Wi-Fi Alliance.

- דרישות WLAN**
- המכשיר מחובר לרשת האلوותית.
 - המכשיר מחובר לאפליקציה Home Connect.
 - "הגדרות הבסיסיות" – עמוד 32 פעולה זו, "rc1" מוגדרת.
 - התכנית נבחרה.
 - ◀ לחצו על .
 - הפעולה תקובה אוטומטית עם פתיחת דלת המיכיר.
 - ✓ הלחצון  מAIR.
 - עזה: להפעלת פעולה זו,  לחצו על.

אבחן מרוחק

שירות הלkopoot יכול להיכנס למכשיר שלכם באמצעות השיליטה מרוחק, אם תפנו אלינו במאמרם שלם. המיכיר Home Connect מחבר לשרת התקשורת מרוחק זמיןה במדינתה בה מופעל המיכיר.

עזה: מודיעו נסף וכן הוראות ל Zimmerman. השיליטה מרוחק במדינה שלכם ניתן למטרה באיזור השירות/טמיכת של אתר האינטרנט המקומי: www.home-connect.com

עדכון תכנה

תוכלו לעדכן באמצעות פעולה זו את תכנת המיכיר, לדוגמה לשיפורים, תיקון תקלות או עדכונים הקשורים לבטיחות. Applicatiion Home Connect מדוחת אודות עדכוני תכנה זמינים.

אבטחת נתונים

הקפידו על הוראות הנוגעות לאבטחת הנתונים.

עם החיבור הראשוני של המיכיר לרשת ביתית המחברת לאינטרנט, יישדר המיכיר שלכם את Home Connect סוגי הנתונים הבאים לשרת ביתית (הרשמה ראשונית):

- זיהוי מכשיר יהודי (המורכב מקודם Wi-FiMAC של מודול התקשרות המותקן).
- אישור האבטחה של מודול התקשרות Wi-Fi (לחיבור מאובטח של הנתונים).

חיבור של המיכיר לרשת WLAN הביתית (Wi-Fi)

- דרישות**
- Home Connect האפליקציה מותקנת במכשיר הנידי.
 - ה-Wi-Fi במכשיר מופעל.
 - למכשיר יש מקום הצבה קליטת רשת ביתית אלחוטית (Wi-Fi).
 - 1. סרקו את קוד QR בעזרת אפליקציית Home Connect.



2. עקבו אחר ההנחיות המופיעות באפליקציה.

הגדרות Home Connect

התאמינו את Home Connect לצרכיכם. תוכלו למצואו את הגדרות הבסיסיות של המיכיר. הגדרות המוצגות בצד תליות בקר האם מותקן Home Connect והאם המיכיר שלכם מחובר לרשת הביתית.

App Start

באמצעות אפליקציית Home Connect תוכלו להפעיל את המיכיר באמצעות המיכיר הנידי.

עזה: אם תגידו "הגדרות הבסיסיות" – עמוד 32 את פעולה זו, "rc2" תופעל הפעולה באופן קבוע ותוכלו להפעיל את המיכיר בכל זמן באמצעות מכשיר נידי.

הפעלה

אם הגדרתם בהגדירות הבסיסיות את הפעולה זו, "rc1" הפעיל את הפעולה באמצעות המכשיר.

1. סלקו לכלוּג גס בחלל הפנימי באמצעות מטליית לחאה.
2. מלאו חומר ניקוי במיכל חומר הניקוי.
3. בחרו בתכנית בעלת הטמפרטורה הגבוהה ביותר.
← "תכניות", עמוד 16
4. הפעלו את התכנית ללא כלים. ← עמוד 30

חומר ניקוי

השתמשו רק בחומר ניקוי מתאים לניקוי המCSR. ← "הפעלה בטיחותית", עמוד 9

עצות לטיפול במכשיר

הקפידו על עצות לטיפול במכשיר על מנת לשמרו על תפקוד המCSR לזמן רב.

פעולה	יתרון
נגבו באופן סדיר את חלקו המCSR אטמי הדלת, את נשרים נקיים חויטת המדייח ואת והגינינים. לוח הבקרה במטלית לחאה וחומר ניקוי.	ティ מגע יצרת ריחות תימנו את דלת המCSR פتوוחה בזמן השבתה ארוכים.

Maschinenpflege היא תכנית המרחיקה משקעים שונים באמצעות הליך הדחה אחד. הניקוי יבוצע בשני שלבים:

- גרסאות התוכנה והחומרה הנוכחיות של המCSR.
- מצב איפוס קודם להגדרות ברירת המפעל.

הרשמה ראשונית זו מכינה את פעולות Home Connect לשימוש והוא נדרש רק בשימוש First Home Connect בפעולת Home Connect. שמו לב שימוש רק באמצעות First Home Connect אפליקציית First Home Connect. ניתן לגשת מידע אודות הנטונרים באפליקציה First Home Connect.

ניקוי ותחזקה

נקו וטפו במכשיר בקפידה על מנת שהוא יתפקד לאורך זמן.

ניקוי מיכל הדחה

- ⚠️ **אזהרה!**
סכנה נזק בריאותי!
השימוש בחומר ניקוי המכילים כלוּר עלול לגרום נזק למכשיר.
• אין להשתמש בחומר ניקוי המכילים כלוּר.

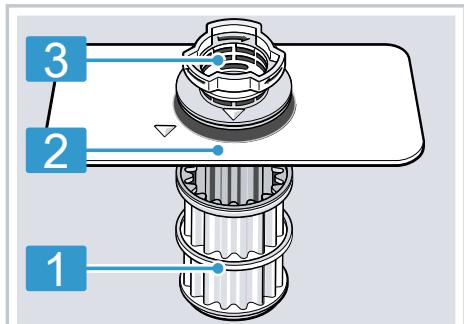
☒ Maschinenpflege

משקעים כגון שריריות מזון עלולים לגרום לתקלות במכשיר. אנו ממליצים לנוקות את המCSR במרקורי זמן קבועים על מנת למנוע תקלות ולהפחית את היוצאות הריחות. Maschinenpflege הוא תכנית המיועדת לטיפול במכשיר באמצעות חומר ניקוי למוניה הזמינים בשוק.

שלב	הrchekt	חומר הדחה	מיקום
1	שומן ואבניית	חומר ניקוי נחליל למוניות או חומר לניקוי אבניית ממכוניות לצורת אבקה.	החלל הפנימי במכשיר, לדוגמה תליית בקבוקים בסלסילת הסכו"ם או אבקה בחלל הפנימי.
2	שאריות מזון ומשקעים	חומר ניקוי למוניות	מיכל חומר הדחה

מערכת המסננים

מערכת הסינון מסננת לכלוך גס ממחזר הדחפה.

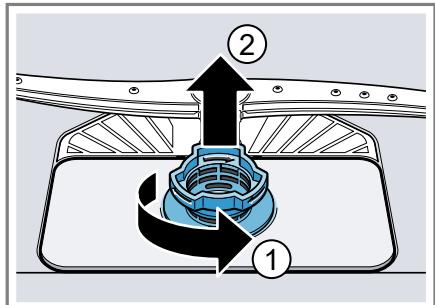


- | | |
|---|-----------|
| 1 | מסנן זעיר |
| 2 | מסנן עדין |
| 3 | מסנן גס |

ניקוי המסננים

כלולו ממי הדחפה עלול לסתום את המסננים.

1. בדקו האם יש שאריות במסננים לאחר כל מחזר הדחפה.
2. סובבו את המסנן הגס נגד כיוון השעון ^① ופרקו את מערכת הסינון ^②.
 - הקפידו שלא ייפלו גופים זרים למיכל המשאבה.



הטכנית מבצעת מינון של חומר הדחפה באופן נפרד זה מזה בשלב הדרישה לשוטר ביצועי הדחפה אופטימליים. לשם כך יהיה צורך במיקום נכון של חומר הדחפה.

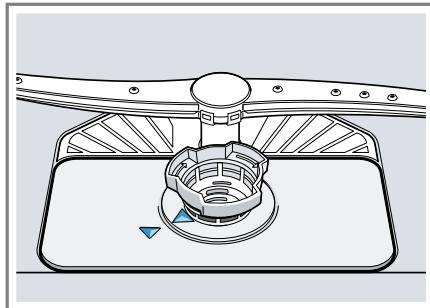
כאשר התצוגה של Maschinenpflege דולקת בלוח הבקרה או בתצוגה, יש לבצע Maschinenpflege ללא כלים. לאחר ביצוע Maschinenpflege תכבה התצוגה בלוח הבקרה. אם המכשיר לא מצויד בפעלת זיכרון אנחנו ממליצים לבצע את הטיפול במכונה מדי חדשניים.

Maschinenpflege

היעור

- הפעילו את הטכנית Maschinenpflege ללא כלים.
- השתמשו רק בחומר מיוחד לטיפול במכונה המיועד למדייח ובחומר ניקוי למכונה.
- הקפידו שלא יהיה חלקי אלומיניום, כגון מסנן שומנים של קולטי אדים או סירי אלומיניום בחלל הפנימי של המכשיר. כשרשות Maschinenpflege לא מתבצע לאחר רצף הדוחות, התצוגה של Maschinenpflege הקפידו על מיקום נכון של חומר הדחפה על מנת לקבל ביצועי הדחפה אופטימליים.
- הקפידו על הראות הבטיחות שעל אריזות חומר הטיפול במכונה וחמרי הניקוי של המכונה.
- 1. סלקו לכלוך גס בחלל הפנימי באמצעות מטלית לחאה.
- 2. ניקוי המסננים.
- 3. מקמו את חומר הטיפול במכונה בחלל הפנימי של המכשיר.
- 4. השתמשו רק בחומר מיוחד לטיפול במכונה המיועד למדייח.
- 5. מללאו את החומר לניקוי מכונה בתא חומר הניקוי עד שהוא ייריה מלא.
- 6. אין להוסיף בנוסף לכך בחלל הפנימי של המכשיר שום חומר לניקוי מכונה.
- 5. לחזו על .
- 6. לחזו על .
- ✓ עם סיום הטכנית, תכבה התצוגה של Maschinenpflege.
- ✓ עם סיום הטכנית, תכבה התצוגה של Maschinenpflege.

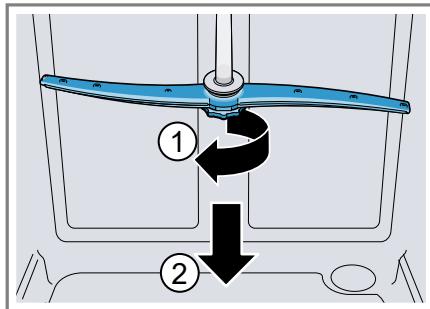
7. הרכיבו את מערכת הסינון במכשיר
וסובבו את המסנן הגס עם כיוון השעון.
– הקפידו שסימוני החיצים יעמדו זה מול
זה.



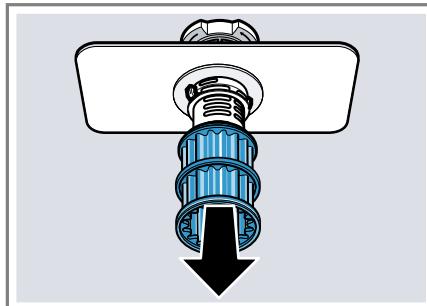
ניקוי זרעות ההתזה

ابנית ולכלוך בידי השטיפה עלולים לסתום את הפירות והיסברים של זרעות ההתזה. נקו בקביעות את זרעות ההתזה.

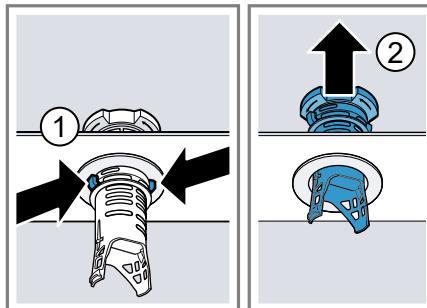
1. שחררו בהברגה את זרוע התזה העליונה
① ומשכו כדי להסיר כלפי מטה ②.



3. שלפו את המסנן העילי כלפי מטה.



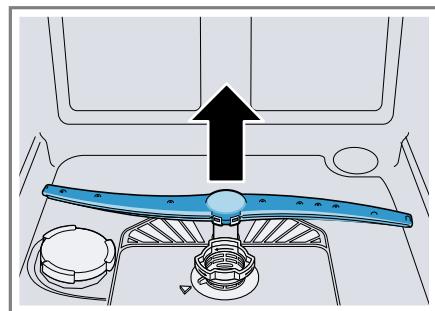
4. לחזו יחד את תופני הנעליה ① ושלפו החוצה את המסנן הגס ②.



5. נקו את חלקו התחתון של המסנן במים זורמים.
נקו בקפידה את הלכלוך בין המסנן הגס
ומסנן העדיין.

6. הרכיבו מחדש את מערכת הסינון.
הקפידו שגלגלון התפיסה ייכנס למקומו
במסנן הגס.

2. משכו את זרוע ההטזה תחתונה כלפי מעלה.



3. בדקו סתיימות בפיות של זרועות ההטזה תחתן מים זורמים וסלקנו גופים זרים בעת הצורך.

4. הרכיבו את זרוע ההטזה תחתונה.



זרוע ההטזה תיכנס למקומה.

5. הרכיבו את זרוע ההטזה העליונה והבריגו אותה.

פתרונות בעיות

נינתן לתקן בעיות קלות במכשיר בעצמכם. קרואו מידע על פתרון תקלות לפני שאתם פונים לשירות הלקוחות שלנו. כך תימנעו מעליות מיותרות.



סכנת התחשמלות!

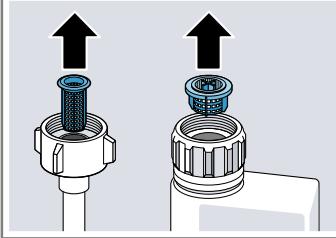
תיקונים שבוצעו באופן ל��וי מהווים סכנה.

- יש לאפשר ארכו וрок לטכנאים מומנים לבצע תיקונים במכשיר.
 - השתמשו ארכו ורוק בחALKI חילוף מקוריים בעת תיקון המכשיר.
 - אם כבל החשמל של מכשיר זה פגום, יש להחליף אותו בכבל חיבור מיוחד, שזמין דרך היצרן או מרכז שירות לקוחות שלו.

קוד תקלה / תצוגת תקלה / אוט

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
E:20-60 דולק לסירוגין.	המכ舍יר זיהה גוף חיים. 1. הסירו את האבןית מהמכ舍יר. 2 הפעלו את המכ舍יר עם מערכת ריקוך המים.	מכוסה אבןית.
E:30-00 דולק לסירוגין.	מערכת ההגנה מפני מים. 1. סגרו את ברז המים. 2 פנו "לשירות הלקוחות" –עמוד .52	פועלת.
E:31-00 דולק לסירוגין.	מערכת ההגנה מפני מים. 1. סגרו את ברז המים. 2 פנו "לשירות הלקוחות" –עמוד .52	פועלת.
E:32-00 דולק לסירוגין או התצוגה של אספקת המים דולקת.	צינור האספקה מקופל. ▶ ישרו את צינור האספקה. ברז המים סגור. ▶ פתחו את ברז המים. ברז המים חסום או מלא ▶ פתחו את ברז המים. קצב הזרימה כאשר אספקת המים פתוחה צריך להיות לפחות 10 ליטר/דקה.	אבניית.
E:33-00 דולק לסירוגין או התצוגה של אספקת המים דולקת.	המסננים בחיבור המים של 1. כבו את המכ舍יר. 2 צינור הכנסה או שלפו את התקע. 3 סגרו את ברז המים. 4 בבריגאן את חיבור המים.	AquaStop סתוונים.

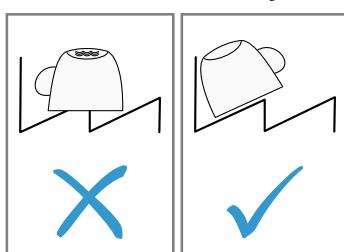
רהתאמ לארזור המכשיר

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
E:32-00 Dolk לשירותים או התצוגה של אספקת המים דולקת.	5 הוציאו את המSEN מצינור האספקה.	
E:34-00 Dolk לשירותים. המים זורמים באופן קבוע למיכשיים.	1 סגרו את ברז המים. 2 פנו "לשירות הלקוות" -עמוד .52	6 נכוו את המSEN. 7 הרכיבו את המSEN ב津ור האספקה. 8 הבירגו את חיבור המים. 9 בדקו את איטום חיבור המים. 10 חברו את אספקת החשמל. 11 הדילקו את המיכשיים.
E:61-02 Dolk לשירותים. משאבת הניקוז חסומה. ← "ניקוי משאבת הניקוז", עמוד 51	◀ הכניסו את מכסה "משאבת הניקוז" -עמוד 51 למקוםו.	◀ נכוו את משאבת הניקוז.
E:61-03 Dolk לשירותים. המים לא נשאים.	1. יישרו את צינור הניקוז. 2. סלקו את המשקעים.	◀ המכסה שעל משאבת הניקוז רופף.
E:90-01 Dolk לשירותים. מתח החשמל נמוך מדי.	1. קראו לחשמלאי. 2. הניחו לחשמלאי לבדוק את מתח החשמל ואת חיבוריו החשמלי.	◀ בדקו את החיבור בסיפון ופתחו אותו בעת הצור.
E:92-40 Dolk לשירותים. המSENים מולכלים או סתוםים.	◀ נכוו את המSENים. ← "ניקוי המSENים", עמוד 36	◀ הכניסו את מכסה "משאבת הניקוז" -עמוד 51 למקוםו.

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
E:90-10 עד E:01-00	קיימת תקלת טכנית. 1. לחצו על ⊖. 2. שלפו את תקע המכשיר וכבו את הנתר. 3. המתינו לפחות 2 דקות. 4. הכנסו את תקע החשמל של המכשיר לשקע או הפעילו את הנתר. 5. הדליקו את המכשיר. 6. אם הבעיה חוזרת על עצמה: - לחצו על ⊖. - סגרו את ברז המים. - שלפו את התקע. - צרו קשר עם "שירות הלקוחות" –עמוד 52 ומסרו את קוד התקלה.	מופיע קוד תקלת אחר בחלון התצוגה.

תוצאות הבדיקה

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
הכלים לא יבשים.	לא נעשה שימוש בנוזל שטיפה בנוול. 1. מלאו "נוול שטיפה" –עמוד 24. 2. הגדרו את כמות נוזל השטיפה. ↳ ← "הגדרת כמות נוזל השטיפה", עמוד 25	"בחרו בתכנית עם ייבוש", כגון תכנית אינטנסיבית, חזקה או 16 ECO –עמוד 16. לחצני אפשרות מסויימים יקטינו את ביצועי הייבוש, כגון .Variospread



1. השתמשו בנוזל שטיפה כדי להגדיל את ביצועי הייבוש.	לחומר הבדיקה המשולב יש תוצאה ניקוי גורעה.
--	---

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
הכלים לא יבשים.	2 השתמשו בחומר הדחה מושלב אחר בעל ביצועי ייבוש טובים יותר.	2 הפעילו את הייבוש המוגבר. היבוש לא מופעל.
הכלים החצאו מוקדם מדי או שהליך הייבוש עדין לא סתום.	1 המתינו לסיום התכנית. 2 הוציאו את הכלים רק 30 דקות לאחר סיום התכנית.	ה הכלים החצאו מוקדם מדי או שהליך הייבוש עדין לא סתום.
כלי הפלסטייק לא יבשים.	לנוזל השטיפה האקולוגית מוכר. לשימוש יש יכולת ייבוש מוגבלת. יכולת פעולה מוגבלת.	ה השתמשו בנוזל שטיפה של מותג למוצרים אקולוגיים עלולה להיות אין תקללה. לפלסטייק יש יכולת נזוכה יותר של שמרתו חום ולכך הוא מתיבש באופן פחות טוב.
הesco"ם לא יבש.	1 "סדרו אתesco"ם במידת האפשר בפרד". –עמוד 28 2 מנעו מגע בין הכלים.	esco"ם סודר באופן לא יכולבי בסלسلתesco"ם או במגירותesco"ם.
הדפנות הפנימיות סיום ההדחה. במכשיר רטובות לאחר סיום ההדחה.	אין צורר בפעולה. אין תקללה. טיפול המים במיכל ההדחה נשארות עקב סיבות פיזיקליות, בגליל ייבוש בהתחבות. הלחות באוויר מתעבה על הדפנות הפנימיות של המכשיר, מנוקזת ונשابت.	אין צורר בפעולה.
שאריות מזון על הכלים.	1 סדרו את הכלים עם די חלל מדי או שלסלילת הכלים מלאה מדי.	ה הכלים סודרו באופן צפוף סביבם.
סילוני ההתחזה חייבים להגיע למשטחי הכלים.	2 מנעו מגע בין הכלים.	סילוני ההתחזה חייבים להגיע למשטחי הכלים.
סיבוב זרוע ההתחזה חסום.	1 סדרו את הכלים כך שהכלים לא ימנעו את סיבוב זרוע ההתחזה.	סיבוב זרוע ההתחזה חסום.
פיות זרוע ההתחזה סתוםות.	1 נקו את "זרועות ההתחזה" –עמוד .37	נקו את "זרועות ההתחזה"
המסננים סתוםים.	↖ נקיי המسانנים", עמוד 36	↖ נקיי המسانנים".

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
שאריות מזון על הכלים.	המשנן הרכיב באופן שגוי ו/או לא נכנס למוקומו. ↳ "מערכת המשננים", עמוד 36 2 הכניסו את המשננים למקום.	1. הריכיבו נכון את המשננים. ↳ "הנחתה תכנית הדחה", עמוד 16 ↳ "תכניות", עמוד 16 נבחרה תכנית הדחה בחרו בתכנית הדחה חזקה יותר. חלשה מדי.
הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי. החישונים מחליטים על מהלך תכנית שלישי. לא ניתן להסיר כלולר רב באופן מלא.	סלקו רק את שאריות המזון הגסות ואל תשטפו את הכלים בשטיפה מוקדמת.	הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי. החישונים מחליטים על מהלך תכנית שלישי. לא ניתן להסיר כלולר רב באופן מלא.
שאריות חומר הדחה במכשיר.	אין להציב מיכלים גבוהים וצרים בשירות גדרולה מדי ולא באיזור הפינוט. מיכלים גבוהים וצרים לא נשטפים מספיק באיזור הפינוט.	אין להציב מיכלים גבוהים וצרים בשירות גדרולה מדי ולא באיזור הפינוט. מיכלים גבוהים וצרים לא נשטפים מספיק באיזור הפינוט.
מכתסה תא חומר הדחה חסום ע"י כלים ולא נפתח.	הסלסילה העליונה מימין מימין ומשמאלי לא הוצבה בגובה זהה. ↳ "סלסילה עליונה", עמוד 18 1. סדרו את הכלים בסلسילה העליונה כך שマגש איסוף הטבליות לא ייחסם ע"י הכלים. ↳ "הכנתת הכלים", עמוד 28 הכלים חוסמים את מכתסה חומר הדחה. 2 אין להניח כלים או מטהר אוויר במגש איסוף הטבליות.	הסלסילה העליונה מימין מימין ומשמאלי לא הוצבה בגובה זהה. ↳ "סלסילה עליונה", עמוד 18 1. סדרו את הכלים בסلسילה העליונה כך שマגש איסוף הטבליות לא ייחסם ע"י הכלים. ↳ "הכנתת הכלים", עמוד 28 הכלים חוסמים את מכתסה חומר הדחה. 2 אין להניח כלים או מטהר אוויר במגש איסוף הטבליות.
מכתסה תא חומר הדחה נחסם ע"י הטבלית ולא נפתח.	הכניסו את הטבליות בשכיבת, ולא על צידן.	מכתסה תא חומר הדחה נחסם ע"י הטבלית ולא נפתח.
שימוש בטבליות בתכנית 16 מהירה או קצירה. זמן המסת הטבלית לא מושג.	בחרו בתכניות "חזקה" – עמוד 16 יותר או השתמשו "בחומר הדחה בצוות אבקה" – עמוד 25	שימוש בטבליות בתכנית 16 מהירה או קצירה. זמן המסת הטבלית לא מושג.
יכולת הניקוי ואופן ההמסה פוחתים עקב זמן אחסון ארוך או שחומר ההדחה הפרג'ן לגושים.	החיליפו את "חומר הדחה" – עמוד 25.	יכולת הניקוי ואופן ההמסה פוחתים עקב זמן אחסון ארוך או שחומר ההדחה הפרג'ן לגושים.

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
קיימים כתמי מים על חלקי פלסטיק.	הופעת טיפות על משטחי הפלסטיκ היא בלתי נמנעת מסיבות פיזיקליות. כתמי מים נראים לאחר הייבוש.	בחרו בתכנית מגברת. ← "תכניות", עמוד 16 סדרו את הכלים בשיפוע. ← "הכנת הכלים", עמוד 28 השתמשו בנחל שטיפה. ← "ನೂಲ ಶ್ರೀಫೆ", עמוד 24 הגדרו דרגת קשיות מים גבוהה יותר.
משקעים הניטנים לניגוב או להמסה במים נמצאים בחלל המכשיר או על הדלת.	רכיבי חומר הבדיקה מצטברים. לא ניתן לרוב להסרה את המשקעים האלה באמצעות כימיקלים.	החליפו את "חומר הבדיקה" ← 25. נקו את המכשיר באופן מכני.
משקעים לבנים מצטברים בחלל הפנימי של המכשיר.	הגדירו נכון את מערכת ריכוך המים. ברוב המקרים יהיה צורך להגדיל את ההגדירה.	1. הגדרו נכון את מערכת ריכוך המים. 2. החליפו בעת הצורך את חומר הבדיקה.
משקעים לבנים קשים לניקוי מצויים על הכלים, החלל הפנימי של המכשיר או הדלת.	רכיבי חומר הבדיקה מצטברים. לא ניתן לרוב להסרה את המשקעים האלה באמצעות כימיקלים.	החליפו את "חומר הבדיקה" ← 25. נקו את המכשיר באופן מכני.
תחום הקשיות הוגדר באופן שוו או שקשירות המים גדולה מ- dH° ($8,9 \text{ mmol/l}$).	הגדרו את מערכת ריכוך המים לפי קשיות המים או מלאו מלח מיוחד.	הגדרו את מערכת ריכוך המים לפי קשיות המים והשתמשו בחומרים נפרדים (חומר הבדיקה של מותג מוכר, מלח מיוחד, נוזל שטיפה).
חומר הבדיקה במינון נמור מדי.	הגדילו את מינון חומר הבדיקה או החליפו את "חומר הבדיקה" ← 25.	הגדירו את מינון חומר הבדיקה או החליפו את "חומר הבדיקה" ← 25.
נבחרה תכנית הדקה חזקה יותר. חלשה מדי.	בחרו בתכנית הדקה חזקה יותר. ← "תכניות", עמוד 16	← "תכניות", עמוד 16

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
שאריות תה או שפטון על הכלים.	טמפרטורת הבדיקה נמוכה מדי.	בחרו בתכנית בעלת טמפרטורת הבדיקה גבוהה יותר. ← ← "תכניות", עמוד 16
מקעים צבעוניים (כחול, צהוב, חום), קשים עד לא אפשריים לסליק בחלל הפנימי במכשיר או על כלים מנירוסטה.	נויצרות שכבה כחוצאה חזק מדי. החישנים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסידר ככלוך רב באופן מלא.	השתמשו "בחומר הבדיקה" שטמי 25 מטאים ובמינון בהתאם להוראות הייצור.
מקעים צבעוניים (כחול, צהוב, חום) קשים עד לא אפשריים לסליק בחלל הפנימי במכשיר או על כלים מנירוסטה.	נויצרת שכבה כחוצאה חזק מידי. החישנים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסידר ככלוך רב באופן מלא.	סלקו רק את שרירת המזון הגסות ואל תשטפו את הכלים בשטיפה מוקדמת.
מקעים צבעוניים (כחול, צהוב, חום) קשים עד לא אפשריים לסליק בחלל הפנימי במכשיר או על כלים מנירוסטה.	נויצרת שכבה כחוצאה חזק מידי. החישנים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסידר ככלוך רב באופן מלא.	נקו את המכשיר. תוכלו להסיר את המשקעים באמצעות "ניקוי מכני" ← עמוד 35 או חומר ניקוי למכוונת. הmeshקעים לא ניתנים תמיד להרחקה מלאה, אך אינם פוגעים בבריאות.
מקעים צבעוניים (כחול, צהוב, חום) קשים לסליק בחלל הפנימי של המכשיר (בעיקר באיזור הריצפה).	נויצרת שכבה כחוצאה חזק מידי. החישנים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסידר ככלוך רב באופן מלא.	נקו את המכשיר. תוכלו להסיר את המשקעים באמצעות "ניקוי מכני" ← עמוד 35 או חומר ניקוי למכוונת. הmeshקעים לא ניתנים תמיד להרחקה מלאה, אך אינם פוגעים בבריאות.
שינויי צבע של חלקי הפלסטיק בחלל הפנימי של המדיח עלולים להיצבע במהלך חי מדייח הכלים.	חלקי הפלסטיק בחלל הפנימי של המדיח עלולים להיצבע במהלך חי מדייח הכלים.	1. בדקו את הגדרת מערכת ריכוך המים. 2. מלאו מלח מיוחד. ← "מלח מליח מיוחד", עמוד 23 3. כאשר אתם משתמשים בחומר הדחה מושלב (טבליות), הפעילו את מערכת ריכוך המים. הקפידו על הוראות בונגע לחומר הדחה. ← ← " מידע לגבי חומר הדחה", עמוד 26

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
חלקי הפלסטיים צבועים.	טמפרטורת הדחפה נמוכה מדי.	בחרו בתכנית בעלת טמפרטורת הדחפה גבוהה יותר. ← ← "תכניות", עמוד 16
פסים הניתנים להסраה מצוירים על כוסות, כוסות בעלות מראה מתכתי וגם הסכו"ם.	הקלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי. החישנים מחלייטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר כמעטüberall. חלקן רב באופן מלא.	סלקו רק את שרירות המזון הגסות ואל תשטפו את הכלים בשטיפה מוקדמת.
עכירות זוכחת בלתי הפיכה.	הכוסות אינן עמידות להדחה במדיח, הכניסו רק כאלה המתאימות להדחה במדיח.	<p>1. סדרו את הכלים בסדרה העילונה כך שmag'ש איסוף הטבליות לא ייחסם ע"י הכלים. ← "הכנת הכלים", עמוד 28</p> <p>2. אין להניח כלים או מטהר אויר ב망ש איסוף הטבליות.</p>
הכוסות בкусות העמידות להדחה במדיח.	הקלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי. החישנים מחלייטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר כמעטüberall. חלקן רב באופן מלא.	סלקו רק את שרירות המזון הגסות ואל תשטפו את הכלים בשטיפה מוקדמת.
הכוסות בкусות העמידות להדחה במדיח, הכניסו רק כאלה המתאימות להדחה במדיח.	הקלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי. החישנים מחלייטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר כמעטüberall. חלקן רב באופן מלא.	<p>השתמשו בкусות העמידות להדחה במדיח.</p> <p>הкусות מתאימות בדרך כלל להדחה רק במדיח, שכן יש לזכור בחשבון הופעת הבלאי לאורך זמן או שינויים עם הזמן.</p> <p>הימנו משלב אדים אורוך (זמן ההמתנה) עם סיום הדחפה.</p>
השתמשו בкусות העמידות טמפרטורה נמוכה יותר. ← ← "תכניות", עמוד 16	השתמשו בתוכנית עד דרגת קשיות המים.	התאימו את מערכת ריכוך המים.
השתמשו בחומר הדחפה בעל רכיבים להגנה על זוכחת.		

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
סימני חלודה על הסכו"ם.	הesco"ם אינו עמיד מופיע חלודה. להבי הסכינים מושפעים מכך לעיתים קרובות יותר.	הesco"ם אינו עמיד מופיע חלודה. להבי הסכינים מושפעים מכך לעיתים קרובות יותר.
תכולת המלח במילוי מיכל המלח גבואה מדי.	אין להדיח חלקים מחלדים אחרים.	הesco"ם מחייב גם כאשר מוחדים חלקים מחלדים אחרים.
1. הרחיקו את המלח המיווחד שה תפזר ממייל המלח. 2. סגרו את המכסה של מיכל המלח המיווחד.		
שאריות חומר הדחה מצויות בתא חומר הדחה או במגש איסוף הטעויות.	זרועות התזזה חסומות בגל הכלים, لكن חומר הדחה לא נשטף.	ודאו שזרועות התזזה לא חסומות ושיכלו להסתובב באופן חופשי.
יצירת קצף עודף.	תא חומר הדחה היה ריק כאשר תא חומר נזמין מילוי חומר רטוב בזמן נזירה יבש.	מלאו חומר הדחה רק כאשר תא חומר הדחה יבש.
מצור בתקה נזול השטיפה, עמוד 24.	חומר להדחת כלים ידנית ← "מלאו נזול השטיפה".	מלאו די נזול שטיפה במילוי.
נספר נזול שטיפה.	סלקו את נזול השטיפה באמצעות מטליה.	
יוצר מדי קצף.	חומר הדחה או חומר הטיפול בכלים יוצרים יותר מדי קצף.	החליפו את מותג חומר הדחה.

בעיית Home Connect

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
הרשת הביתית לא נטענת.	WLAN לא פעליה בנתב. בדקו את החיבור האלקטרוני של הרשת בנתב.	הרשת הביתית לא נטענת.
תצוגת WLAN מהבהבת.	החיבור לרשת הביתית לא הפעלן את הרשת האלקטרונית בנתב.	החיבור לרשת הביתית לא הפעלן את הרשת האלקטרונית בנתב.
Home Connect לא מופעלת באופן תקין.	uninu במסמכים מוגדרת לא נכון. uninu במסמכים המצורים.	uninu במסמכים מוגדרת לא נכון. uninu במסמכים המצורים.
קיימת תקלה טכנית.	uninu בנתוני התמיכה המצורים Home Connect בתיעוד המצויר.	uninu בנתוני התמיכה המצורים Home Connect בתיעוד המצויר.

הנחיות בלוח התצוגה

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
הצוגת המילוי מחדש למלח מיוחד Dolkett.	חסר מלח מיוחד. החישן לא מזהה את טבליות המלח המיוחד.	◀ מלאו "מלח מיוחד" – עמוד 23.
הצוגת המילוי מחדש למלח מיוחד Dolkett. כבoria.	מערכת ריכוך המים מזיהה את מערכת ריכוך המים.	◀ הגדרו את מערכת ריכוך המים.
הצוגת המילוי מחדש לנוזל השטיפה. השטיפה אינה Dolkett.	חסר נוזל שטיפה. הגדרו את כמות נוזל השטיפה.	1. מלאו "נוול שטיפה" – עמוד 24. 2. ← "הגדרת כמות נוזל השטיפה", עמוד 25
הצוגת המילוי מחדש לנוזל השטיפה. שטיפה אינה Dolkett.	מערכת נוזל השטיפה כבoria.	◀ הגדרו את כמות נוזל השטיפה.
הציג מהבהב.	דלת המכשיר לא סגורה לאחר מכן. הכניסו את הכלים כך שאף חלק של כלי לא יבלוט מעבר לסלסילה ולא ימנע את הסגירה הבטוחה של דלת המכשיר.	◀ סגורו את דלת המכשיר.

תקלות

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
עם סיום התוכנית נשארים מים במכשיר.	מערכת המסננים או האיזור שמתחתי למסננים סתוימים.	1. נקו את "המסננים" – עמוד 36. 2. נקו את "מיאבת הניקוז" – עמוד 51.
לא ניתן לכבות את המכשיר או להפעילו.	התכנית עדין לא הסתיימה.	◀ המתינו לסיום התוכנית או הפסיקו את התוכנית באמצעות .Reset .
לא ניתן לכבות את המכשיר או להפעילו.	בוצע עדכון תכנה.	◀ ← "ביטול תוכנית", עמוד 30
המכשיר לא מתחיל לפועל.	פעולות המכשיר הפסיקו הורידו את הנתר.	1. הוציאו את תקע החשמל או הפעול. 2. המתינו לפחות 2 דקות. 3. חקרו את המכשיר לרשות החשמל. 4. הדליקו את המכשיר.
המכשיר לא מתחיל לפועל.	הנתיר בבית נשף.	◀ בדקו את הנתיר בבית.
המכשיר לא מתחיל לפועל.	קבל החשמל לא מחובר.	1. בדקו האם השקע פועל.

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
המכ舍יר לא מתחילה לפועל.	בדקו האם קיבל החשמל מוכנס לשקע במלואו בדופן האחורייה של המכ舍יר.	2
תכנית ההדחה מתחילה עצמה.	דלת המכ舍יר לא סגורה « סגרו את דלת המכ舍יר. לגמריו.	לא חיכתם לסיום ← "ביטול מכנית", עמוד 30
המכ舍יר נשאר תקוע בתכנית או מפסיק לפעול.	דלת המכ舍יר לא סגורה « סגרו את דלת המכ舍יר. לגמריו.	אספקת החשמל ו/או המים 1. בדקו את אספקת החשמל. הופסקה. 2 בדקו את אספקת המים.
כל-h-LED Dolkiot ומהבהבות.	הסדרה העליונה לחצת על הדלת הפנימית ומונעת סגירה בטוחה של דלת המכ舍יר. הכניסו את הכלים כך שאף חלק של כלי לא בילוט מעבר לסולסילה ולא ימנעו את הסגירה הבטוחה של דלת המכ舍יר.	בדקו האם הדופן האחורייה נלחצה בגלל השקע החשמלי או בגלל תושבת צינור שלא פורקה. הכניסו את הכלים כך שאף חלק של כלים לא בילוט מעבר לסולסילה ולא ימנעו את הסגירה הבטוחה של דלת המכ舍יר.
האלקטронיקה זיהתה תקללה.	1. לחזו על לחץ המרגה הראשי למשך כ-4 שניות. ← "ברקים", עמוד 13 המכ舍יר ייאופס ויופעל מחדש. 2 אם הבעיה חוזרת על עצמה: - כבויו את המכ舍יר. - הוציאו את תקע החשמל או כבויו את הנטייר בתיבת הנטיכים. - המתוינו לפחות 2 דקוט. - הדליקו את הנטייר בתיבת הנטיכים או חברו את תקע החשמל. - הדליקו את המכ舍יר.	3 אם הבעיה חוזרת על עצמה: - צרו קשר עם שירות הלקוחות. ← "שירות לקוחות", עמוד 52

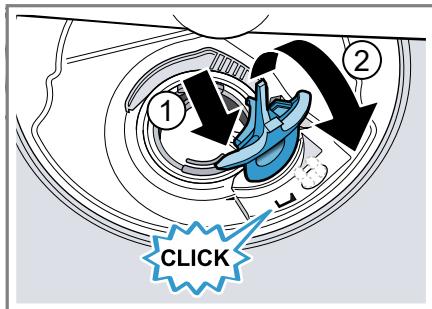
נק מקאנו

תקלה	סיבה	פתרון בעיות
לא ניתן לסגור את דלת המכשיר.	נעילת הדלת הופעלה. סגירת הדלת מנעה עקב אופן ההרכבה.	seguro את דלת המכשיר בכוח רב. בדקו האם המכשיר הורכב נכון. אסור לדלת המכשיר וחלקה להתגש בזמן הסגירה באירועות הסטטיסטיות ובמשתח העבודה.
לא ניתן לסגור את מכסה תא חומר הדרחה.	תא חומר הדרחה או המכסה חסומים עקב שאריות חומר הדרחה שנדבקו.	שלקו את שאריות חומר הדרחה.

רעים

תקלה	סיבה	פתרון בעיות
רעש נקישות של שסתומי המילוי.	תלי בהתקנה בבית. לא קיימת תקלה במכשיר. לא משפיק על תפקוד המכשיר.	הפטرون תלוי רק בהתקנה הביתה. לא הביתה.
רעש נקישות או דפיקות.	זרוע ההזזה מכח כלים. סילוני הרתיחה פוגעים ישירות בתא הדרחה. הכלים יותר כלים למכשיר.	סדרו את הכלים כך שזרוע ההזזה לא תכה בכלים. חלקו את הכלים באופן שווה. הכניסו יותר כלים למכשיר.
	כלים קלים נעים בזמן יציב.	סדרו את הכלים הקלים באופן השטיפה.

8. הרכיבו את מכסה המשאבה ① ולהצוו
לאחור ②.



- ✓ מכסה המשאבה נכנס למקוםו.
- ✓ הרכיבו את מערכת הסינון.
- ✓ הרכיבו את הס슬ילה העליונה
והתחתונה.

הובלה, אחסון והשלכה לאשפה

פירוק המכשיר

1. נתקו את המכשיר מהחישמל.
2. סגרו את ברז המים.
3. שחררו את החיבור לניקוז.
4. שחררו את החיבור למי שתיה.
5. שחררו את ברagi החיזוק אל חלקי הריהוט
אם קיימים.
6. פרקו אתلوح הבסיסים אם קיימים צזה.
7. משכו בזרירות את המכשיר החוצה, תור
כדי מושכה של הציגורות.

הגנה מפני קפיאה

כאשר המכשיר מותקן בחדר בו קרימת סכנת
קרה, לדוגמה בית נופש, רוקנו את המכשיר
לח��טיין.

- רוקנו את המכשיר.
← "הובלת המכשיר", עמוד 52

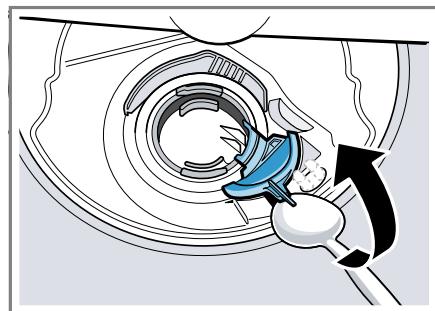
ניקוי משאבת הניקוז

שאריות גדולות של מזון או גופים זרים
עלולים לסתום את משאבת הניקוז. כאשר מי
ההדרחה לא מנוקדים נכון, יש לנוקות את
משאבת הניקוז.

⚠️ אזהרה! סכנה פצעה!

חפצים חדים או שעירים זוכחים עלולים לסתום
את משאבת הניקוז ולגרום לפציעות.
▪ הרחיקו בזיהירות את הגופים הזרים.

1. נתקו את המכשיר מהחישמל.
2. הוציאו את הס슬ילה העליונה והתחתונה.
3. פרקו את מערכת המנסננים.
4. גבבו מים.
היעזרו בעת הצורך במטלית.
5. הרימו בעזרת כף את מכסה המשאבה
והחזיקו בלשונית.



6. הרימו את מכסה המשאבה ומשכו אותו
בשיפוע פנימה.
- ✓ כעת תוכלו להגיע ביד לגילג הכנף.
7. סלקו שאריות מזון וגופים זרים באיזור
גילג הכנפים.

מכ舍יר זה עומד בתקנה האירופית EU/2012/19 להשלכת ציוד חשמלי (WEEE). התקנה מפרטת את המסגרת ברוחו של האיחוד האירופי להחזורה ולמחזרו של מכשירים משומשים.



שירות לקוחות

ניתן לקבל חלקי חילוף מקוריים מתאימים בהתאם להזמנת Chassis Ecodesign דרך שירות הלקוחות למשך תקופה של 10 שנים לפחות מהמועד שבו המכ舍יר שלכם נכנס לשוק באזרע הכלכלי האירופאי.

הערה: במסגרת תנאי אחירות הייצון, השימוש בשירות הלקוחות הוא ללא תשלום.

מידע מפורט על תקופת האחירות ותנאי האחירות בארץ תוכלו לקבל משירות הלקוחות, מהמשוק ובאתר האינטרנט שלנו. אם אתם פונים למרצ' שירות הלקוחות, תזדקקו למספר המוצר (E-Nr.), מספר הייצור (FD) והמספרים העוקבים (Z-Nr.) של המכ舍יר שלכם.

ניתן להשיג את פרטי הקשר של מרכז שירות הלקוחות במדריך שירות הלקוחות המצורף או באתר האינטרנט שלנו.

מספר מוצר (E-Nr.), מספר יצור (Z-Nr.) ומספרים עוקבים (FD)

תוכלו למצוא את מספר המוצר (E-Nr.), מספר הייצור (FD) והמספרים העוקבים (Z-Nr.) על לוחית הדירוג של המכ舍יר. לוחית הדירוג מומקמת בתוך דלת המכ舍יר. רשמו את פרטי המכ舍יר ואת מספר הטלפון של מרכז שירות הלקוחות כדי למצוא אותם שוב במקרה.

הובלת המכ舍יר

רוקנו את המכ舍יר לפני ההובלה כדי למנוע נזק למכ舍יר.

הערה: הובילו את המכ舍יר כאשר הוא עומד, כך תימנע זרימה של שאריות מים לתוך בקרת המכונה ונזק למכ舍יר.

1. הוציאו את הכלים מהמכ舍יר.
2. אבטחו חלקים חופשיים.
3. הפעילו את המכ舍יר. ←עמוד 29
4. בחרו בתכנית ההדחה בעלת הטמפרטורה הגבוהה ביותר.

← "חכניות", עמוד 16

5. הפעילו את התכנית. ←עמוד 30

6. הפסיקו את התכנית לאחר כ-4 דקות כדי לרוקן את המכ舍יר.
7. ביטול תוכנית, ←עמוד 30
8. כבו את המכ舍יר. ←עמוד 30
9. שחררו את צינור האספקה והניחו למים לזרום כדי לרוקן את שאריות המים מהמכ舍יר.

השלכת המכ舍יר הראשית

ניתן להשתמש מחדש בחומר גלם יקרי ערך באמצעות מיחזור.

⚠️ אזהרה

סכנה לנזק בריאותי!
ילדים עלולים להילכד במכ舍יר ולהיקלע לסכנות חיים.

במכשירים שייצאו מכלל שימוש, יש לנתק את כבל החשמל. לאחר מכן יש לחות את הכבול ולגרום נזק לנעלית דלת המכ舍יר שאינו מאפשר תיקון כר שלדת המכ舍יר לא תיסגר עד.

1. נתקו את המכ舍יר מהחישמל.
2. חתכו את כבל החשמל.
3. שליכו את המכ舍יר לאשפה באופן יידוטי לסייעיה.

מידע לגבי פינוי האשפה העדכניים
ניתן לקבל אצל הסוחר או במועצה המקומית או בעירייה.

לחץ מים	■ לפחות 50 קילופסקל (בר) 0.5 ■ מקסימום 1000 קילופסקל (בר) 10)
ספיקת כניסה דקה	פחות 10 ליטר/דקה
טמפרטורת המים	מים קרירים. מים חמים מקסימום: 60°C
קיבולת	13 מערכות כלים

מידע נוסף על הדגם שלכם תוכלו למצוא באתר האינטראנט ¹ <https://eprel.ec.europa.eu/> אינטראנט זה מחובר למאג'ר ונתוני המוצרים הרשמי של האיחוד האירופי EPREL. אנא עקובו אחר הנחיות המופיעות בחיפוש הדגם. סימון הדגם מתקיים מהתוויות שלפני הלוכסן של מספר המוצר (Nr-E.) ועל לחות הדגם. החלופין תוכלו למצוא את סימון הדגם גם בשורה הראשונה של תווית האנרגיה.

מידע לגבי תכנה פתוחה ותוכנת קוד פתוח

מוצר זה כולל רכיבי תכונה, שהוגדרו ברישיון ע"י בעלי זכויות היוצרים כבעל קוד חופשי או פתוח.

מידע הרישוי המתאים מצורע על מכשיר החשמל הביתי. ניתן לגשת למידע הרישוי המתאים גם באמצעות אפליקציית Home Connect : „פרופיל -> מידע משפטי-> מידע רישוי“. תוקלו להוריד את מידע הרישוי באתר האינטראנט של מוצר המותג. (חפשו בבקשתה באתר האינטראנט של המוצר את דגם המכשיר שלכם ותיעוד נוסף). החלופין תוכלו לקבל את המידע BSH ossrequest@bshg.com Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München קוד המקור יהיה זמין עבורכם לבקשתכם.

אחריות נספת מוגבלת במוצרים עם מערכת AQUA-STOP

- בנוסף לתביעות המוגשות נגד המוכר מסגרת האחוריות המבוססת על הסכם הרכישה ובנוסף להעודה האחוריות של היצרן, נספק פיצויי בהתאם לתנאים הבאים:
- אם מערכת Aqua-Stop שלנו פגומה וגורמת לנזק הקשור למיים, נפיצה את המשמשים הפרטיים שלנו בגין הנזק. כדי להבטיח הגנה מפני נזק הקשור למיים, יש לחבר את המכשיר לאספקט החשמל. ■ תעודת האחוריות תקפה למשך חיי השימוש של המכשיר.
- ניתן לתבוע במסגרת האחוריות רק אם המכשיר הותקן כשרה וחובר ל-Aqua-Stop בהתאם להוראות שלנו; זה כולל גם התקינה כהלהכה של הרחבות (אבירי מקור). האחוריות שלנו אינה חלה על קווי אספקה או חיבורם פגומים המוביילים אל חיבור Aqua-Stop מזריך ב-², Aqua-Stop כעיקרון תוכלו להשאיר את המכשיר שלכם ללא השגחה בנסיבות פועלתו והברוח מופעל לאחר מכן. יש לסגור את ברז המים רק במקרה שאיןכם נמצאם בבית למשך תקופה ארוכה, למשל בעת יציאה לחופשה שאורכת מספר שבועות.

נתוני טכניים

משקל	מקסימום: 60 ק"ג
מתח	240 - 220 וולט, 50 הרץ או 60 הרץ
הספק	W 2400 - 2000
נתיק בטיחות	A 16 - 10

¹ תקף עבור האיזור הכלכלי האירופי בלבד

² בהתאם לאבזור המכשיר

הצהרת תאימות

BSH Hausgeräte GmbH מצהירה בזאת
שהמcker הוכרה ככול פועלות Home Connect
תואם לדרישות הבסיסיות ולכל שאר
תקנות הרלוונטיות של הקו המנחה
EU/2014/53.
ניתן למצוא באינטרנט א הצהרת התאימות
המפורט RED באתר www.constructa.com
המcker שלכם במסמכים הנוספים.



(GHz: (2400–2483,5 MHz 2.4
ערוץ mW 100
מקס' GHz (5150–5350 MHz + 5470–5
ערוץ mWW 100 (: מקס' (5725 MHz

ES	EL	IE	EE	DE	DK	CZ	BG	BE	RU
HU	LU	LT	LV	LI	CY	IT	HR	FR	
FI	SK	SI	RO	PT	PL	AT	NL	MT	
(UK) (NI) IS TR CH NO SE									
(. לשימוש בחללים סגורים בלבד. (Wi-Fi) 5GHz WLAN									
UA	UK	RS	MK	ME	MD	BA	AL		
(. לשימוש בחללים סגורים בלבד. (Wi-Fi) 5GHz WLAN									

shlomo@bshg.com בקשה אל ossrequest@bshg.com
BSH Hausgeräte GmbH, Carl- Wery-Str. 34, D-81739 München
הנושא: „OSSREQUEST“. השובן ישלח אליו עבור עלות הבקשה.
הצעה זו תקפה למשך שלוש שנים החל בתאריך הרכישה או לפחות לתוקפה בה אנחנו מציעים תמייה וחילוף עבור המcker המתאים.





BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY

650 V5
he



9001542683

020420